



首尔生活指南



Chinese Edition 2024

首尔生活指南

발간등록번호
51-6110000-001655-01



동행·매력 특별시 서울

2024修订版

首尔生活指南





首尔生活指南



01 出入境



外国人综合服务中心	08
出入境管理事务所	09
签证	09
滞留	10
外国人登记	11
在外同胞	14
出境	16
Q&A	16

03 交通



交通卡	34
地铁	36
市内公交车	38
出租车	40
自行车	42
高速巴士	44
火车和飞机	45
失物寻找方法	45
Q&A	46

02 居住



居住类型	20
租赁合同	21
搬家	21
电、煤气、水	22
垃圾处理	23
Q&A	30

04 教育



教育制度	48
教育机构	49
韩语教育	54
Q&A	56

05 医疗



韩国的医疗体系	58
外国人医疗服务	62
健康保险制度	68
Q&A	70

07 驾驶



驾照	80
交通事故	86
机动车登记及注销	88
租车及汽车共享	91
摩托车	92
Q&A	93

06 就业及劳务



外国人就业活动	72
各滞留资格的就业流程	72
经允许方可就业的滞留资格	74
劳动法	75
四大保险	76
外籍劳动者支援及信息中心	76
就业及招聘网站	77
Q&A	78

08 通信及金融



通信服务	96
金融服务	99
Q&A	101

目录

09 休闲生活



首尔的公园	104
运动设施	106
文化遗产及文化设施	107
首尔旅游	113
首尔的传统市场	113
各国超市	115
志愿服务活动	116
Q&A	117

10 行政



国际结婚	120
国际离婚	122
出生及死亡申报	123
印鉴	123
税	124
禁烟政策	126
宠物	127
法律及秩序	128
Q&A	130

11 其他信息



医院	132
保健所	133
图书馆	135
银行	136
在韩外国文化院	136
地铁线路图	137
外籍居民支援机构	138
各国驻韩大使馆	140
区厅信息	146
有用的联系电话	147
紧急或其他联系方式	148



01

出入境

- ① 外国人综合服务中心
- ② 出入境管理事务所
- ③ 签证
- ④ 滞留
- ⑤ 外国人登记
- ⑥ 在外同胞
- ⑦ 出境
- ⑧ Q&A

01 外国人综合服务中心

外国人综合服务中心提供有关出入境、滞留、国籍、投资及雇用等外国人在韩生活所需的各种行政及生活方面的多国语综合咨询服务。

1345 外国人综合服务中心

什么是外国人综合服务中心？



为在韩外国人提供有助于适应在韩生活的信访咨询与行政信息指南的多国语信访指南窗口

如何使用？



免区号 **1345**
在国外拨打时 **82-1345**
82-2-6908-1345-6



传真 **1577-1346**
02-2650-4550

- **咨询时间**：白天09:00-18:00(韩语、英语、中文等20种语言)
夜间18:00-22:00(提供韩语、中文、英语咨询)
- **多国语咨询**：(免区号)拨打1345后，按照ARS说明按目标语言的编号
再按星号键(*)即可使用相应语言咨询

***20种语言**

韩语、英语、中文、日语、俄语、越南语、泰语、蒙古语、印尼语、法语、孟加拉语(孟加拉国)、乌尔都语(巴基斯坦)、尼泊尔语、高棉语(柬埔寨)、缅甸语、德语、西班牙语、他加禄语(菲律宾)、阿拉伯语、僧伽罗语(斯里兰卡)

可以获得什么帮助？



- 面向在韩滞留外国人的出入境信访咨询服务与生活便利指南
- 中央行政机构、自治体、公共机构、非营利民间机构第三方翻译服务
- 面向外国人的社区律师制度第三方翻译服务



02 出入境管理事务所

出入境管理事务所负责处理外国人入境及滞留留、签证相关的业务。需要申请出入境相关业务时，需了解所在住址的管辖区后，准备必要的资料并登录通过为外国人设置的电子政府系统Hikorea网站(www.hikorea.go.kr) 预约访问日期。

首尔管辖区域

机构名	管辖区域	地址
首尔 出入境管理事务所	冠岳区、广津区、江南区、江东区、铜雀区、松坡区、城东区、瑞草区、龙山区；城南市、河南市、果川市	首尔特别市阳川区 木洞东路151
首尔 出入境管理事务所 世宗路办事处	钟路区、中区、恩平区、东大门区、中浪区、道峰区、城北区、江北区、芦原区	首尔市钟路区钟路38 首尔国际中心大楼2、3楼
首尔南部 出入境管理事务所	西大门区、麻浦区、江西区、阳川区、永登浦区、九老区、衿川区	首尔特别市江西区 麻谷西1路48

03 签证

进入韩国境内须持有就业、旅行、学业等相应入境目的的签证，签证须贴在护照内。即使持有签证，也可能被拒绝入境。

1 各滞留资格的签证类型

外交(A-1)、公务(A-2)、协定(A-3)、短期就业(C-4)、教授(E-1)、会话指导(E-2)、研究(E-3)、技术指导(E-4)、专门职业(E-5)、艺术演出(E-6)、特定活动(E-7)、非专门就业(E-9)、船员就业(E-10)、观光就业(H-1)、访问就业(H-2)、临时采访(C-1)、短期访问(C-3)、文化艺术(D-1)、留学(D-2)、技术研修(D-3)、一般研修(D-4)、采访(D-5)、宗教(D-6)、驻外(D-7)、企业投资(D-8)、贸易经营(D-9)、访问同居(F-1)、居住(F-2)、同行(F-3)、在外同胞(F-4)、永住(F-5)、结婚移民(F-6)、其他(G-1)

2 签证签发流程

■ 申请及签发地点：韩国大使馆或领事馆

⇒ 特定情况下，由出入境管理事务所或办事处(世宗路、蔚山、东海、束草)签发签证
签发认定书(或签证签发认定书)。

■ **提交材料**：护照、签证签发申请表、相应滞留资格要求提交的材料(详细信息请登录
www.hikorea.go.kr 进行确认)

■ **签证签发手续费**：根据滞留期而有所不同，约需40-90美元。

04 滞留



Hi Korea @ www.hikorea.go.kr

1 滞留期

短期滞留：90天以下 / 长期滞留：91天以上 / 永住：无限制
*长期滞留和永住的情况，需自入境日起90天内进行外国人登记或申报在韩居所。

2 面向首次入境者的项目

韩国为了帮助首次来韩的外国人顺利适应在韩生活，开设了各种项目。关于各项目的信息及申请事宜可登录(法务部社会统合信息网 www.socinet.go.kr)详细查看。

■ 早期适应项目

- 对象：以长期在韩滞留为目的合法滞留的外国人
- 教育时间：2-3小时

■ 社会统合项目(KIIP：Korea Immigration & Integration Program)

- 对象：移民者以及有意向在韩定居的外国人
- 教育课程：韩语及韩国文化课程 ⇒ 基本内容15小时，第一阶段至第四阶段各100小时
韩国社会理解课程 ⇒ 五个阶段课程，基本内容70小时，深化30小时
- 申请方法：通过法务部社会统合信息网申请(www.socinet.go.kr)

通过为外国人设置的电子政府系统Hikorea网站，可以办理电子信访、访问预约(必须)等业务。无法预约当日访问时间，如要申请延长滞留期，需自滞留期届满日四个月前起预约访问。取消预约截至访问预约日前一天。

3 其他说明

分类	对象	申请时间	申请方法
延长滞留期	超过允许的滞留期并计划继续滞留的外国人	须自滞留期届满日4个月前至届满日之内完成申请。	由本人或代理人向管辖所在住址的出入境管理事务所提交申请各滞留资格所需的资料。
更改滞留资格	想要中止当前滞留资格允许之活动，并开始其他滞留资格允许之活动的外国人	须在开始其他滞留资格允许的活动之前，获得管辖住址的出入境管理事务所的资格变更许可。	
获得滞留资格	失去韩国国籍或在韩出生的人，以无滞留资格的状态滞留一段时间，并获得新滞留资格的外国人	申请对象须自发生滞留资格取得事由之日起30天内申请赋予滞留资格。应取得滞留资格的外国人自发生该取得事由之日起30天内出境时，可在未获得滞留资格的状态下出境。(在国内出生者90天以内)	

05 外国人登记



计划自入境之日起长期滞留90天以上的外国人，须取得外国人登录证。已登记的外国人有权获得健康保险优惠，其子女也可以进入韩国学校或外国人学校就读。外国人需随身携带外国人登录证。

1 申请对象

- 计划在韩滞留91天以上的外国人
- 失去韩国国籍并取得外国国籍的人
- 失去韩国国籍并取得外国国籍的人
- ※依据之前的规定签发的旧版外国人登录证生效至重新签发前

※外国人免登记对象

- 外交、公务、协定签证持有者及其家属(A-1、A-2、A-3)
- 计划滞留时间不足6个月的加拿大国民中，从事以下签证允许之活动的人：文化/艺术(D-1)、宗教(D-6)、访问同居(F-1)、同行(F-3)、其他(G-1)
- 从事外交、产业、国防方面重要业务的人士及其家属，其他由法务部长官特别认定有免登记必要的外国人
- 未满17岁的登记外国人(满17岁时，须在90天内进行外国人登记)

② 登记期

- **计划滞留91天以上的外国人**：入境日起90天之内
- **获得滞留资格或滞留资格变更许可的外国人**：获得许可后立刻

③ 登记流程及登录证领取方法

申请登记的外国人必须向管辖所在住址的出入境管理事务所或办事处提交以下材料。

- 外国人登录申请表、护照、彩照一张(3.5cm×4.5cm)、相应滞留资格所需材料、手续费3万韩元、滞留地证明材料(租赁合同、宿舍提供确认书、滞留期届满预告通知单、公共费缴纳收据等)
- 外国人登记有效期为一年，有效期届满之前须进行更新。
- 登录证可在申请场所直接领取或通过邮寄方式领取，签发时间约需四周。

※访问出入境管理事务所前必须登录“Hikorea”(www.hikorea.go.kr)网站提前预约。
(如需确认外国人登记所需材料，可访问Hikorea网站或外国人综合服务中心(1345呼叫中心)。)

④ 各种申报义务

外国人有各种申报义务。不履行相应义务时，将处以罚款等，因此需格外注意。

※外国人登记事项变更时的申报义务

发生以下申报事由之一时，已登记的外国人须向出入境管理事务所申报登记事项变更内容。

- **外国人登记(90天以内)**
- **滞留地变更申报(15天以内，F-4签证为14天以内)**

已登记外国人(包括居住外国人)的滞留地发生变动时，必须在15天以内前往管辖出入境外国人管理事务所或邑·面·洞居民中心申报

- **提交材料**：护照、外国人登录证、滞留地变更申报表、滞留地证明材料

■ 登记事项变更申报(15天以内)

已登记外国人的登记事项发生变动时，必须在15天以内前往管辖出入境外国人管理事务所申报(护照发生变动时，须在45天内申报)

- 姓名、性别、出生日期及国籍
- 护照号码、签发日期及有效期
- 所属机构或团体发生变更(包括名称变更)
- 是否在读、职业与年收入金额
- 访问就业(H-2)签证开始就业及变更
- 求职(D-10)签证开始研修及研究机构发生变更(实习申报)

■ 滞留期届满前出境或延期签证变更**■ 子女出生后90天以内出境或获取签证****■ 雇用变动申报(15天以内)**

若雇主雇用的外国人具有可以从事就业活动的滞留签证，雇主应在发生特定事由*时在15天以内进行申报

*解雇外国人或外国人离职、死亡的情况，无法获知雇用外国人所在地的情况，更改雇用合同中重要内容的情况

■ 外国人留学生申报义务

- 外国人留学生或语言研修生正在就读或研修的学校等机构的总负责人在发生如下事由时，须自知晓该事实之日起15天以内向出入境管理事务所或办事处的总负责人进行申报
- 获得入学或研修许可的外国人留学生未在每学期登记期限内进行登记或休学的情况
- 外国人留学生的留学或研修因除籍、研修停止等原因结束的情况
- **申报方法**：通过留学生信息系统申报雇用、研修(留学)外国人的变动情况
- 发生申报事由时，未在知晓该事实之日起15天以内进行申报者将受到罚款处罚

■ 外国人登录证返还义务

符合以下事由之一时，必须向出入境管理事务所返还外国人登录证。

• 返还事由

- 已登记外国人完全出境时
- 已登记外国人放弃自己原来的国籍并取得韩国国籍的情况
- 已登记外国人死亡的情况
- 已登记外国人符合外国人免登记条件的情况

• 返还期

- 请安全出境者在出境时(也可以在机场返还)

- 取得韩国国籍的已登记外国人, 须在取得国籍之日起30天内返还。并须同时提交取得韩国国籍的证明材料和丧失外国国籍的证明

- 已登记外国人死亡时, 须自死亡事实确认之日起30天之内提交诊断书、死亡鉴定书或其他死亡处理证明材料

※如果没有在规定期限内返还外国人登录证, 将受到罚款处罚。

■ 结核检查义务

结核高危国家的国民申请签证或办理更改、延长在韩滞留期等业务时, 须同时提交结核诊断书。持A-1、A-2、A-3签证者及未满6周岁的儿童无此义务。结核检查可在保健所进行, 结合诊断书有效期为3个月。

※结核高危国家

尼泊尔、东帝汶、俄罗斯、马来西亚、蒙古、缅甸、孟加拉国、越南、斯里兰卡、乌兹别克斯坦、印度、印度尼西亚、中国、柬埔寨、吉尔吉斯斯坦、泰国、巴基斯坦、菲律宾、老挝、哈萨克斯坦、塔吉克斯坦、乌克兰、阿塞拜疆、白俄罗斯、摩尔多瓦、尼日利亚、南非、埃塞俄比亚、刚果民主共和国、肯尼亚、莫桑比克、津巴布韦、安哥拉、秘鲁、巴布亚新几内亚

06 在外同胞

在外同胞同时包括“在外国民”和“外籍同胞”。“在外国民”指取得外国永住权的韩国国民, 或以永住为目的在外国居住的韩国国民。“外籍同胞”指曾经持有韩国国籍的人, 或其直系血亲卑亲属中取得外国国籍且具备一定条件的人。在国外短期滞留的人不属于在外同胞。

① 在外国民的居民登录证签发

■ 指的是将取得外国永住权(包括以永住为目的在外国居住的情况)或于2015年1月22日以后移民国外的韩国国民登记为在外国民并向其签发标有“在外国民”字样的居民登录证。

■ 持有在外国民居民登录证的人即使移民国外, 该证也仍然有效, 且因其仍具有韩国国民身份, 在从事金融及房地产交易等经济活动时更加方便。

■ 签发对象及内容

- 在外国民出于在国内外居住30天以上的目的而出入境时, 向所在地邑面洞申报
- 完成居民登记且满17岁以上的在外国民均可获签
- 可在邑面事务所或洞居民中心完成居民登录申报或国外移民申报后申请签发

■ 准备材料

- 在外国民登录簿副本或居住护照复印件、居民登录证签发用照片1张

② 外籍同胞(F-4)居所申报

■ 申报期

获得在外同胞(F-4)签证后, 欲自入境日起在韩滞留91天以上者须在90天以内访问滞留地管辖出入境管理事务所进行国内居所申报。

■ 申报方法

- 直接访问管辖出入境管理事务所(须在Hikorea网站提前预约访问)
- Hikorea网站(www.hikorea.go.kr)电子信访等

■ 准备材料

- 统合申请表、护照及国内居所申报证、滞留地证明材料
- ※ 未进行国内居所迁移申报者将被处以200万韩元以下的罚款处罚。

■ 居所迁移申报

居住地发生变更时, 须在14天以内访问管辖出入境管理事务所或管辖居住地的市、郡、区或邑、面、洞行政福利中心进行居住地变更申报。

■ 居所申报证的返还

以下情况下, 须将国内居所申报证返还给管辖出入境管理事务所。

- 外籍同胞取得韩国国籍的情况
 - 自完成居民登记之日起30天以内
- 外籍同胞丧失在外同胞(F-4)滞留资格的情况
 - 知晓丧失在外同胞(F-4)滞留资格事实之日起30天以内
- 变更为其他滞留资格的情况
 - 取得相应滞留资格变更许可时
- 外籍同胞在韩死亡的情况
 - 自知晓死亡事实之日起30天以内
- 外籍同胞在在外同胞(F-4)签证规定的滞留期内出境且无再入境意向的情况

※ 未返还居所申报证者将被处以100万韩元以下的罚款处罚。

07 出境

- 持有有效护照的外国人可自由出境。超过所赋予滞留期限出境时，须经过出入境管理事务所规定的流程。但如果是犯罪嫌疑人，可能被扣留或强制驱逐出境。
- 永久出境的外国人须在接受出境审查时返还外国人登录证。被禁止出境的外国人居住及活动范围可能受限。出境期限到期后，仍滞留在韩国的外国人将被驱逐出境或受到刑事处罚。接到禁止出境命令的外国人可自接到命令之日起10天内向法务部提交异议申请。
※详细内容可拨打☎1345 或登录Hikorea(www.hikorea.go.kr)进行确认。

Q & A

Q 我想了解再入境许可方面的内容

符合如下①~④条件者属于再入境免许可对象，在出境后规定期限内，可无需再取得再入境许可重新入境。

- ① **已登记外国人**：外交(A-1)~协定(A-3)、文化艺术(D-1)~同行(F-3)、结婚移民(F-6)~访问就业(H-2) 签证持有者自出境之日起1年内再入境的情况
- ② **永住(F-5)持有者**：自出境之日起2年内再入境的情况
- ③ **在外同胞(F-4)持有者**：在滞留期限内出境后再入境的情况
- ④ **难民旅行证明持有者**：在证明有效期届满日以内出境后再入境的情况

请注意，规定可能发生变动，因此请务必在出境前拨打出入境呼叫中心1345确认详细内容。

Q 滞留期很快就要到期了，但是还没有做好出境准备。
为了准备出境延长滞留期时，最多可以延长多少天？

为了准备出境而申请延长滞留期时，可自滞留期届满日起，最多延长30天。延长申请所需材料为30天以内出境的有效机票、外国人登录证及护照。申请延长滞留期必须在滞留期届满日之前进行。

Q 我知道出境期限到期后在机场接受出境审查时必须返还外国人登录证，但是不小心在出境日两天前遗失了登录证。

不返还外国人登录证将处以罚款。原则上须重新获得外国人登录证，但如果因临近出境日而来不及办理，可通过向管辖出入境管理事务所申请重新签发外国人登录证，并以提交重新签发申请受理证的方式代替。

Q 持有D-6(宗教签证)签证的传教士想在从事宗教活动的同时，在外国语学院指导外国语会话。
这种情况下需要另外获得出入境管理事务所的许可吗？

在职场内以同事为对象进行会话指导或在学校、宗教等社会福利设施或居民中心等从事社会志愿服务活动(非营利、免费)性质的会话指导时，无需另外获得许可。但如果是相对于宗教活动更侧重于会话指导活动，或者在外国语学院以讲师身份从事营利活动的情况，则须放弃D-6签证，并为了取得新的签证而再次入境。

Q 申请外国人登录证后因个人原因不能亲自领取时，该怎么办呢？

本人无法亲自领取外国人登录证时，可由他人代为领取。当事人须拟写委托书交与代理人，并由代理人在领取外国人登录证时提交。如果选择邮寄登录证，可在出入境管理事务所申请。邮寄费用由本人承担。



02 居住

- ① 居住类型
- ② 租赁合同
- ③ 搬家
- ④ 电、煤气、水
- ⑤ 垃圾处理
- ⑥ Q&A

01 居住类型

1 公寓

由各自独立的住户居住在一起的五层以上共同住宅，小区内有便利设施、商家和公用停车场，并有管理员常驻。每月缴纳电费、水费和煤气费等包含公共费的管理费。

2 商住公寓两用住宅(居住用)

商住两用住宅(officetel)是办公楼(Office)和酒店(Hotel)的合成词，是指具备简单居住设施的办公室。在《建筑法》上归类于业务设施，但为了生活便利，也具备家具和家电等设施，因而是职场人士或独居人士选择的主要居住类型。大部分商住两用住宅配备有公用停车场，和公寓一样，每月收取管理费。

3 独立住宅

指在个人所有土地上单独建造的住宅。无特别情况下，大部分归一人或两人所有(共同名义)。

4 联排·多户住宅

类似西式高级公寓的联排住宅指有两户以上住户居住的4层以下共同住宅，多户住宅指一栋建筑内有多户居住的住宅。

5 一居室住宅

一居室住宅与商住两用住宅类似，但规模相对较小。根据结构，可以分为厨房分离型和一体型。租赁费用比商住两用住宅低，多集中在大学周围。

6 寄宿房

无保证金，仅支付月租即可入住。月租包括居住费、公共费、早餐及晚餐费。多人同在一个房子内生活，公用厨房、客厅和洗手间等。房东常住在家，主要集中在大学周围。

7 考试院

保证金及月租最为低廉的居住类型，以一人为标准收取，生活空间狭小。公用厨房、洗手间、浴室等。可以做饭，提供米饭、鸡蛋和泡菜等基本材料。

02 租赁合同

1 传赁(保证金制度)

- 传赁是指以保证金的形式，交付给房东一定金额并签订一至两年房屋租赁合同的制度。签订合同时，交付传赁款的10%作为合同预付款，入住时补齐剩余金额。
- 房客在租赁期间需维持入住当时的住宅状态，如要进行内部装修，必须征得房东的同意。
- 合同到期后，房东须全额退还房客传赁款。

2 月租

- 月租是指签订一至两年租赁合同后，交付一定金额的保证金，并于每月支付月租的制度。保证金一般为每月交付月租的10至20倍。
- 一般情况下，交付保证金的10%作为合同预付款，入住时补齐剩余金额。房客中途解除合同时，无法获还合同预付款，房东废除合同时，须向房客支付相当于预付款两倍的违约金。
- 原则上，合同到期后可全额收回保证金，但发生月租或公共费拖欠等特殊情况时，可扣除该部分金额后获还剩余保证金。
- 中介手续费因居住类型、面积、交易金额而异。提供外国语服务的房地产(主要为英语、中文和日语)列表可登录由首尔市运营的首尔房地产信息广场(land.seoul.go.kr)进行查看。

03 搬家

1 搬家注意事项

- 入住前，应先仔细查看即将入住房屋的状态。如果发现瑕疵，必须在拆开搬家行李之前拍下来并告知房屋中介或房东。
- 如果要自行粉刷墙面或者装修，必须先获得房主允许。
- 需要再次搬家时，应在获还保证金之后，将钥匙返还给房东，这样才能避免后续发生不必要的纠纷。
- 出境之前，必须清算电费、煤气费、水费等公共费用，以免在出入境时发生问题。

搬家时一定要确认的事！

搬家时一定要确认的事！

为了以防万一，清算电费、煤气费、管理费等各种公共费用之后保管好收据。

ARS
咨询

- 城市煤气 1588-5788
- 自来水 120
- 电费 123

② 搬家方法

- **货车搬家**：搬家行李不多时，使用货车搬家是最经济的方法。
- **普通搬家**：由搬家的人亲自打包整理行李，仅和搬家公司签订车辆使用合同的类型。实际费用根据是否需要搬运行李的人力而有所不同，根据搬家规模适当选择即可。
- **打包搬家**：由搬家公司打包、搬运行李，到达新家后再整理整顿好行李的类型。搬家人只需另行管理贵重物品，在入住时指定家具和家电位置即可。价格根据搬家行李的规模和数量等而有所不同。此外还可以支付额外费用使用清扫等其他服务。

Tip 什么是默认更新？

※在临近合同期届满日时，有一点需要注意。如果没有合同到期后继续居住的意向，必须在届满日一个月前告知房东。否则，即使不另外续签租赁合同，原合同也将自动延长，发生“默认更新”的情况。另一方面，房东若

Tip 其他搬家服务

- 因为搬家日期问题需要暂存行李时，可使用海外搬家企业提供的搬家行李寄存服务。寄存费根据寄存时间而定。
- 如欲在迁入之前清扫新屋，可以在门户网站输入“入住清扫”或“搬家清扫”进行搜索。

04 电、煤气、水

① 电

- 韩国家庭用电的标准电压是220V/60Hz。使用从国外携带过来的电器产品时，必须先确认电压和频率。每月使用的电费通过下一个月的账单收取。如果是公寓或商住两用等共同住宅，将合算入管理费账单中收取。
- 有关电费、缴纳、加入和故障申报等问题的咨询，可拨打韩国电力公社24小时电气咨询客服中心(☎123)或登录网站(www.kepco.co.kr [韩、英、中、法、西班牙])进行了解。

② 煤气

- 首尔大部分地区均已覆盖城市煤气，尚未安装城市煤气设备的地区使用LP煤气。首尔市的城市煤气由“首尔城市煤气”提供。如果是使用LP煤气的住宅，联系所在地附近的煤气供应公司即可配送。
- 搬家后需要继续使用煤气时，联系所在地的煤气供应公司进行申请，即会有专业人员在约定时间提供上门安装服务。
- 煤气设备的安装和拆卸存在一定危险性，必须交由煤气公司的专业人员处理。
- 各地区煤气公司信息可登录城市煤气协会(www.citygas.or.kr)进行确认。

③ 水

水费每两个月收取一次，包括自来水费和下水道费、用水费。相关详细信息可登录自来水事业本部(☎120, arisu.seoul.go.kr [韩、英])进行确认。

Tip 冬天！防止水表冻裂的方法

冬季气温下降到零度以下后，很容易发生水表冻裂引发生活不便的情况。可事先用旧衣服或者毛巾填充水表保护桶内部，再用塑料覆盖，从而保证温度并阻止外部冷空气进入。不使用时，可稍稍拧开水龙头，防止水管冻住。

05 垃圾处理

① 垃圾分类回收

垃圾分类回收是指按照PET、纸类、塑料、瓶罐类等类型区分垃圾并回收的制度。它规定不属于分类回收范围的一般垃圾和食物垃圾须放入出售的计量垃圾袋中丢弃，且垃圾处理费用由垃圾排放者承担，以此减少垃圾排放量、最大程度引导人们分类排放垃圾。

② 违规罚款

首尔市25个自治区下属各洞均有各自的垃圾排放日期和时间段。如果不遵守规定，擅自排放垃圾，将处以100万韩元以下的罚款。对一般垃圾和食物垃圾不分类排放的情况，根据违反次数加重罚款。(各自治区可能会有所差异)

3 一般及食物垃圾

分类	一般垃圾	食物垃圾	
种类	生活垃圾 鸡、牛等家禽的骨头、贝壳、大蒜及洋葱皮、一次性茶包等	食品垃圾及料理前后的食物残渣	
			
排放日期及时间段	排放日期：各自治区不同	截至指定回收日晚10点	
	排放时间段：日落至午夜		
排放地点	普通住宅： 大门前或指定排放点	独立住宅及20户以下住宅 放入专用垃圾桶(25L)内排放	
		20户以上共同住宅 放入小区内专用垃圾回收桶(120L)内排放	
	公寓及共同住宅： 小区内的垃圾回收箱	小区内食物垃圾计量器	
手续费	一般垃圾计量垃圾袋(一般)	20户以上共同住宅 计入每月管理费合算收取	
		小区内食物垃圾计量器 交通卡结算	

※计量垃圾袋可在超市或便利店购买，不同自治区价格略有差异。

Tip 不列入食物垃圾的项目

- 水果：核桃、板栗、花生、橡子、椰子、菠萝等的皮/杏、柿子等的核
- 肉类：动物骨头、羽毛
- 海鲜：蛤蜊、海螺、鲍鱼、泥蚶、海鞘、牡蛎、龙虾等的皮/河豚内脏(卵)
- 其他：茶包、草药草粉末、洋葱皮、辣椒酱等刺激性物质

4 可回收垃圾

■各类别可回收垃圾分类

分类	可回收 (O)	不可回收 (X)
纸类	报纸、书、作业本、包装纸、瓦楞纸、纸袋、纸箱、有纸或纸袋标识的物品  	表面涂布塑料的纸袋或纸杯
玻璃类	啤酒瓶、烧酒瓶等各种酒瓶、碳酸饮料瓶、有玻璃标识的物品 	玻璃板、镜子、经耐热处理的餐具、乳白色(乳色)玻璃
废金属类	饮料罐、喷雾罐、丁烷气罐、铝质或不锈钢餐具、工具、有铁或铝标识的物品  	涂料桶、油桶或有害物质包装容器
泡沫塑料	缓解家电产品等所受冲击 用的包装容器、搬运海鲜或水果用的容器、干净的杯面容器	一次性碟子
塑料	有PE、THDPE、LDPE、PP、PS、OTHER标识的物品      	书写工具、按压式插座、玩具、婴儿学步车、电话机、一次性相机、电炉
牛奶盒	牛奶盒	
荧光灯	未碎的荧光灯、灯泡	碎裂的荧光灯、灯泡
塑料袋	塑料袋(白色、黑色等，方便面袋) 有HDPE、LDPE、PP、PS、PVC、OTHER标识的物品      	被污染的垃圾袋

■ 排放方法

- 分类整理废纸、废金属、塑料、玻璃瓶、塑料等可回收用品后，一起丢弃至门前。
- 塑料可能被误认为是垃圾，因此放入透明塑料袋内或采用捆绑等方式整理利索后丢弃。
- 各自治区的垃圾回收日有所不同，因此需记住可回收用品的排放日，并按时(日落后至午夜)排放。
- 从2020年12月25日开始，首尔共同住宅必须分开排放透明PET瓶(矿泉水、饮料)和一般塑料(有色PET塑料瓶、一次性杯子等)



■ 排放地点

如果是个人住宅，丢弃至大门前或指定排放地点；如果是公寓，则丢弃至小区内指定的垃圾回收点。

■ 回收中心及跳蚤市场

分类	运营方式	相关网站及联系电话
回收中心	为节约资源、保护环境而交易二手产品的地方	阳川区 www.reoffice10.co.kr 道峰区 02-902-8272 西大门区 www.s8272.co.kr 衿川冠岳区 www.jungo7282.co.kr 东大门区 www.dm8272.co.kr
救世军希望分享组织	低价出售个体或企业捐赠物品	www.nanumistore.org [韩、英] 捐赠及赞助咨询 ☎ 02-365-7084 / 1588-1327
美丽店铺	将获赠的新物品或二手物品进行修理后低价出售	www.beautifulstore.org [韩、英] ☎ 02-3676-1009 / 1577-1113
蠡岛美丽分享集市	市民亲自参与再回收和分享过程的分享集市 •7号线蠡岛游园地站2、3号出口	www.facebook.com/flea1004 [韩、英] ☎ 02-1899-1017
首尔传统跳蚤市场	传统跳蚤市场和清溪川相遇，是市民和国内外游客乐于光顾的名胜之一 •1、2号线新设洞站9号出口前方100米	www.pungmul.or.kr [韩、英、日、中]
梨泰院二手家具街	可低价购买外国人使用的二手家具 •6号线梨泰院站3、4号出口之间	

⑤ 大型废弃物

大型废弃物是指家具、家电等无法用计量垃圾袋盛装的垃圾。

分类	对象产品
家具类	衣柜、装饰柜、书桌、抽屉柜、书柜、床、沙发、洗涤槽等
原形损毁产品	电视、冰箱、洗衣机、空调等废旧家电
原形尚好产品	电视、冰箱、洗衣机、空调及1m以上废旧家电

※ 熨斗、吸尘器等小型家电无法单独丢弃，需同时丢弃5个以上或与上表中的产品一起丢弃

■ 大型废弃物排放申报及方法

• 网上申报



※可登录管辖区厅网站进行排放申报

• 访问管辖居民自治中心进行申报



• 网上申报

废旧家电回收预约中心提供免费上门回收服务, 由回收司机直接上门并免费回收沉重废旧家电。

- 旧家电回收预约中心: ☎ 1599-0903 (www.15990903.or.kr)

- 回收车辆工作时间: 工作日及公休日 08:00-18:00(18:00之后须另行咨询)

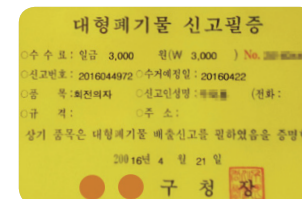
- 休息日: 每周 星期六/星期日、春节及中秋长假、劳动节、元旦、公休日

免费上门回收流程



• 排放方法

贴附近区长签发的“大型废弃物申报认定书”后排放



■ 大型废弃物处理费用

各自治区存在一定差异, 申报内容和实际排放产品不符时, 视为擅自丢弃且不予回收。擅自丢弃大型废弃物时, 最高处以20万韩元以下罚款。

⑥ 小型废弃物



- 废旧手机或熨斗、吸尘器等33种小型家电可无需另付手续费直接废弃。
- 废旧小型家电可在所在地的回收用品回收日排放。
- 废旧手机可丢弃至设置在销售代理店或洞居民中心、友利银行营业点等地方的专用回收箱(Green Box)内

Q & A

Q 我搬家了, 想知道申报迁入还有获得确定日期的方法。

迁入申报可于搬家后14天之内, 前往各区厅及邑·面事务所、居民中心、管辖出入境管理事务所申报滞留地变更时一并进行。确定日期可在申报迁入后, 前往滞留地所属洞居民中心和登记所进行。

Q 签订保证金300万韩元+月租100万韩元的房屋租赁合同需要支付多少中介费?

计算月租合同的房屋中介费时, 先要计算租赁费。租赁费计算公式为月租额乘以100后加保证金额, 即您的情况为100万韩元(月租)×100+300万韩元(保证金)=10300万韩元(租赁费)。1亿韩元至3亿韩元的租赁费对应的中介手续费率为0.3%, 因此中介手续费为30.9万韩元。

Q 合同还有5个月到期, 如果我现在解除合同, 需要向房东支付违约金吗?

关于支付赔偿金的事宜法律上未作特别规定, 但依照惯例, 应与房东协商, 招新的承租人入住, 并由现承租人代为支付房东须支付的中介费。如果现承租人无法找到新的承租人, 则须在合同到期日之前继续向房东支付月租。详细内容请登录首尔房地产信息广场(land.seoul.go.kr)进行查看。

Q 雇用期结束了, 我想趁这段时间去国外短期旅行。有什么地方可以寄存搬家行李?

地区搬家行李中心提供此项服务。具体收费根据寄存时间和行李大小等而有所不同, 同时您还可以申请代为搬运行李的货车租赁服务。一个月寄存费用约为6-8万韩元(2.5m×2.5m), 货车租赁费用根据移动距离而有所不同。

Q 锅炉出现故障, 需要维修。可以要求房东修理吗?

租赁住宅内的生活所需基本设施出现问题时, 修理义务在出租人。但如果是因承租人使用过失等引发的问题, 修理义务在承租人。如果出租人不予修理, 承租人可先行修理后, 要求出租人支付相应修理费用。锅炉的修理费用根据使用时间的不同而不同。

Q 废旧荧光灯或废旧电池应该如何分类排放?

为了最大程度减少重金属引发的环境污染, 需要住户积极协助, 确保废旧荧光灯、废旧电池这类生活用有害废弃物和一般垃圾分开排放。各居民中心以及很多地方都备有单独的分类回收箱, 具体位置可咨询各居民中心。

Q 我按照垃圾排放要求丢弃了垃圾, 却被告知需要缴纳罚款。我猜是有人打开垃圾袋弄乱了垃圾。遇到这种不合理罚款的情况, 我可以提出异议吗?

遇到因有人故意打开垃圾袋或者流浪猫为了觅食翻乱垃圾而被投诉的情况, 可前往所在地区的区厅信访室, 通过填写相应表格并提交证据的方式提出异议。

Q 书桌玻璃碎掉了, 只能丢弃, 应该怎么做呢?

如果碎掉的玻璃块少, 可归类到一般垃圾, 放入一般垃圾袋中废弃。但考虑到玻璃的安全隐患, 需要用报纸等材料包装厚实后丢弃。如果玻璃块很多, 您需要在垃圾袋销售点购买废弃物用垃圾布袋, 把玻璃敲碎后放入。

Q & A

Q 孩子们长大了, 很多衣服都无法再穿。有什么捐赠衣物的途径吗?

■ 使用旧衣物回收箱时

如果住在个人住宅, 可以使用路口的旧衣物回收箱; 如果住在公寓, 可以使用分类回收箱旁边的旧衣物回收箱。对于残疾人团体设置的旧衣物回收箱, 地区自治区不作另行管理。

■ 通过地区福利团体捐赠时

各区厅均下设儿童福利中心, 如果想捐赠给儿童团体, 请联系管辖区厅的社会福利科。

■ 通过捐赠团体捐赠时

请确认所在地附近有没有可捐赠衣物的美丽店铺(www.beautifulstore.org)。



03 交通

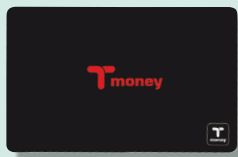
- ① 交通卡
- ② 地铁
- ③ 市内公交车
- ④ 出租车
- ⑤ 自行车
- ⑥ 高速巴士
- ⑦ 火车和飞机
- ⑧ 失物寻找方法
- ⑨ Q&A

01 交通卡

乘坐公共交通时，交通卡比现金更加方便。交通卡可以用于乘坐地铁、市内公交车、出租车和自行车。

1 使用方法

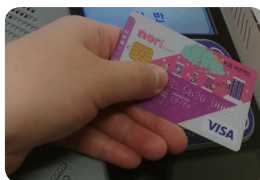
交通卡有Tmoney和Cash-bee两种，可预充值使用。如需购卡，可前往便利店(GS25、7-Eleven、CU、Emart24等)、地铁站内(1-9号线)或登录Tmoney线上商店等。不同类型的交通卡的售价不同，大约在4,000 - 8,000韩元左右。交通卡内剩余金额需超过250韩元才能乘坐。



※Tmoney主页：www.t-money.co.kr ※Cash-bee主页：www.cashbee.co.kr

■ 充值及使用方法

交通卡的充值点位于地铁站内，有外语界面可供选择。除了现金以外，也可以通过账号转账、借记卡、信用卡等充值。把交通卡放在终端设备的“读卡处”，听到“哔”的声音即为扣款成功。两人以上使用一张交通卡时，告知司机乘坐人数并按照司机指示刷卡即可。



■ 一次性交通卡

- 首尔地铁提供可以回收使用的一次性交通卡。一次性交通卡可在地铁站内的自动售票机上购买。
- 购买时，须支付乘坐费用和交通卡保证金500韩元。出站时，把交通卡投入各站内的“保证金退还机”即可获还保证金。
- 一次性交通卡的使用费比交通卡高出100韩元，且只能在乘坐地铁时使用。

1. 购买一次性交通卡

- 在“一次性交通卡出售及交通卡充值机”上选择目的并投入乘坐费用和保证金(500韩元)。



- 领取一次性交通卡。一次性交通卡只能在“一次性交通卡出售及交通卡充值机”上购买。为了回收使用一次性交通卡，实行保证金(500韩元)制度。



2. 乘车及下车

- 把一次性交通卡放在右侧交通卡终端设备的“读卡处”(T-money)。



3. 领取保证金

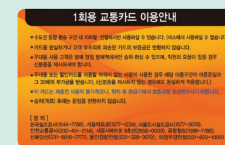
- 下车之后，把一次性交通卡投入“保证金退还机”内即可获还保证金。



一次性交通卡外观设计



正面



背面

2 换乘

下车或者换乘时，必须把交通卡放在交通卡终端设备上刷卡才能享受换乘优惠并完成乘坐。未放在终端设备上刷卡直接下车或换乘时，可能产生额外费用。在“地铁和公交车之间”、“公交车和公交车之间”换乘时，普通地铁卡提供一天最多四次(共计乘坐公共交通5次)的票价优惠。

换乘公交车时 (公共交通综合距离比例制)	基本费用	10km以内收取基本费用 (首尔广域、京畿座席/快线、仁川座席/广域公交车30km以内) 车费的收取以换乘交通工具中基本费用最高的交通工具为准
	额外费用	超过10km时, 每5km加收100韩元 (首尔广域、京畿座席/快线、仁川座席/广域公交车超过30km时)

- 适用情况：在首尔公交车、京畿公交车、仁川公交车和地铁间换乘时
- 换乘有效时间为下车后30分钟(21点至第二天7点之间为1小时)以内。
- 一次性交通卡只能在地铁内使用。
- 在公交车和公交车之间换乘时，连续乘坐同一路公交车的情况，不列入换乘优惠范围。

02 地铁

1 地铁收费体系

地铁票价在基本票价的基础上，根据移动距离加收相应费用。可使用一次性交通卡或普通交通卡结算。成人收费标准为10km以内1,250韩元、10-50km以内每5km加收100韩元、超过50km时每8km加收100韩元(使用交通卡的情况)。如果是一次性交通卡，在此标准基础上加算100韩元。为残疾人、老弱人士等交通弱势群体设置的关怀设施可登录首尔交通公社主页(www.seoulmetro.co.kr)查看。

分类	交通卡 (早上6:30之前 适用早间优惠)	交通卡	现金、 一次性交通卡
普通	1,120 韩元	1,4000 韩元	1,500 韩元
青少年(13-未满18周岁)	640 韩元	800 韩元	1,500 韩元
儿童(6-未满13周岁)	400 韩元	500 韩元	500 韩元

※ 满65周岁以上的老人、残疾人(1-3级重度残疾人可加算一名陪同人员)、有功人士(一级伤残及残疾人可加算陪同人员)等特定人士，以及未满6周岁的幼儿(可最多加算3名陪同人员)可免费乘坐。

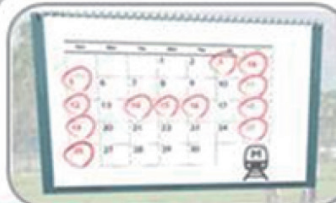
■定期乘车票(定期票)

仅乘坐地铁上下班时，使用定期票更加经济。定期票可通过地铁站务室购买，首次购买时，需支付2,500韩元的卡费。地铁定期票无法用于乘坐公交车。

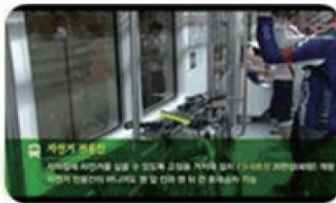
定期票	首尔专用票 (61,600 韩元票)	自购买之日起30天内可乘坐60次 ※仅在首尔地铁1-9号线及韩国铁道公社首尔市市区段可使用
	距离比例票 (61,600 - 123,400 韩元票)	在广域及首都圈地铁全区内，按照各距离收费标准使用定期票只能用于乘坐地铁(广域及首都圈地铁全区间)

2 携带自行车乘车

为了预防安全事故，携带自行车乘坐地铁时须遵守以下规定和礼仪。更为详细的内容请登录首尔特别市“交通”主页(news.seoul.go.kr/traffic/)或首尔自行车主页(www.bikeseoul.com)查看。



仅限周六、周日(法定公休日)
可携带乘车。
(折叠式自行车可在平日折叠携带上车)



仅限使用**首节车厢**和**末节车厢**。
(有单独设置自行车专用车厢的列车)



为了不影响他人乘坐，请勿使用电梯。

请勿使用电梯。



为预防安全事故，请勿使用扶梯。

请勿使用扶梯。



在站台骑车非常危险。

请勿在站内骑车移动。

为**预防安全事故**，请予以协助。

(资料提供：首尔交通公社)

03 市内公交车

1 公交车类型

■普通公交车

首尔市内最常见的公交车，分为黄色(循环公交车)、蓝色(干线公交车)和绿色(支线公交车)。往返于首尔和首都圈的广域公交车为红色。查询公交车路线或首尔公交车地图等信息，可登录首尔公共交通主页(bus.go.kr)查看。即将到达的公交车通过公交车停靠站的电子指示牌进行显示。



BLUE BUS 蓝色干线公共汽车
是运行在首尔市内远距离的干线公交车。



GREEN BUS 绿色支线公共汽车
是干线公交车,地铁连接及区域内通行的支线公交车。



YELLOW BUS 黄色循环公交
是在市中心和副市中心内短途行驶的循环公交。



RED BUS 红色广域公交
是快速连接首尔和首都圈城市的广域公交车。

■社区公交车



路线较短的区域公交车，在普通公交车无法到达的居住密集区运行。

■深夜公交车(猫头鹰公交车)

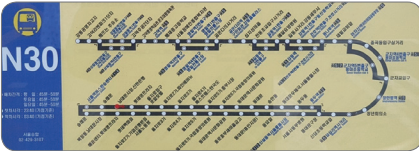
在午夜(晚上12点)至凌晨4点(以出发地为准)时间段运行的公交车，首尔市内共有9条路线。因公交车正面的侧面LED显示板上显示线路编号和猫头鹰图案，所以称为“猫头鹰公交车”。有时也在编号前加上意为“夜晚”的N(Night)，称作“N公交车”。



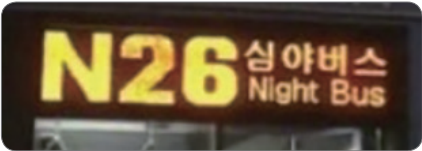
各种品牌形象



猫头鹰公交车停靠站指南(车站)



公交车内部线路图



公交车外部LED

(资料提供：首尔交通公社)

2 公交车票价

公交车票价根据公交车类型和乘车对象有所不同。使用交通卡可享受优惠票价。

分类		一般票价		早间优惠票价 (首班车-AM.06:30, 使用交通卡时)
		刷卡票价	现金票价	刷卡票价
干线公交车 支线公交车	普通	1,500 韩元	1,500 韩元	1,200 韩元
	青少年	900 韩元	1,000 韩元	720 韩元
	儿童	450 韩元	550 韩元	440 韩元
广域公交车	普通	3,000 韩元	3,000 韩元	2,400 韩元
	青少年	1,700 韩元	1,800 韩元	1,360 韩元
	儿童	1,500 韩元	1,500 韩元	1,200 韩元
循环公交车	普通	1,400 韩元	1,400 韩元	1,120 韩元
	青少年	800 韩元	800 韩元	640 韩元
	儿童	500 韩元	500 韩元	400 韩元

分类		一般票价		早间优惠票价 (首班车-AM.06:30, 使用交通卡时)
		刷卡票价	现金票价	刷卡票价
深夜公交车	普通	2,500 韩元	2,500 韩元	-
	青少年	1,600 韩元	1,800 韩元	-
	儿童	1,400 韩元	1,400 韩元	-
社区公交车	普通	1,200 韩元	1,200 韩元	960 韩元
	青少年	600 韩元	600 韩元	480 韩元
	儿童	400 韩元	400 韩元	320 韩元

※广域公交车的基本距离为30km, 30km内收取基本票价, 之后每5km加收100韩元。

※有父母陪同的未满6周岁儿童免费。

Tip

下载手机应用“首尔公共交通”、“Naver地图”或登录首尔市公共交通信息网站(m.bus.go.kr), 即可实时确认公交车运行信息和地铁信息。

04 出租车

1 出租车种类

分类	普通出租车	模范出租车	大型出租车
	 普通出租车一般为橙色、银色和白色车辆。如需呼叫出租车, 可拨打国土交通部运营的全国出租车呼叫热线“1333号”或者使用智能手机下载“呼叫出租车”应用后使用。	 模范出租车是黑色车辆, 比普通出租车提供更加优质的服务。模范出租车的驾驶资格仅赋予无事故驾驶10年个人出租车的熟练司机。车辆上标有“模范”或“模范出租车”的字样。	 供6-9人乘坐(包括驾驶员)的黑色出租车。驾驶员穿着制服、佩戴名牌, 并持有相关资格证。

分类		普通出租车	模范出租车	大型出租车
白天	起步费	前1.6km 4,800韩元	前3km 7,000韩元	
	计里程费用	每131m 100韩元	每151m 200韩元	
	计时费用	每30秒 100韩元	每36秒 100韩元	
深夜	起步费	22~23点, 02~04点: 前1.6km 5,800韩元 23~02点: 前1.6km 6,700韩元	深夜附加(22~04点) 前3km 8,400韩元	
	计里程费用	22~23点, 02~04点: 每131m 120韩元 23~02点: 每131m 140韩元	每151m 240韩元	
	计时费用	22~23点, 02~04点: 每30秒 120韩元 23~02点: 每30秒 140韩元	每36秒 240韩元	

外国人旅游出租车 (国际出租车)	•使用咨询1644-2255 国际出租车网站 www.intltaxi.co.kr[韩、英、日、中]
货物出租车	主要用于运输货物的出租车。货物出租车使用货运车, 外观像货车的大型出租车使用Wagon型出租车。
残疾人出租车	为重度残疾人提供移动便利的出租车。申请预约可通过电话、短信(1588-4388)、网络或手机进行。使用费用为前5km 1,500韩元、前10km 2,900韩元, 超过10km后每千米加收70韩元。其他使用信息可登录首尔设施管理公团残疾人呼叫出租车网站장애인콜택시(www.sisul.or.kr/open_content/calltaxi/)进行查看。

2 代驾服务

因饮酒或其他原因无法亲自驾驶时, 可使用代驾服务。代驾高峰时段为21:00-01:00, 可登录门户网站进行搜索, 或安装“代驾”手机应用进行查找。费用根据移动距离而有所不同。

05 自行车

1 使用方法

- 首尔自行车“叮铃铃”是任何人在任何时间地点都可以轻松方便使用的自行车无人租赁系统。满15周岁以上即可使用，未满19岁须征得父母的注册同意。
- 租赁时，登录首尔自行车主页(www.bikeseoul.com)或通过手机应用“首尔自行车叮铃铃”注册会员后，购买使用券即可。非会员可购买单日票使用。

■租赁及返还方法

- 自行车无需一定返还至租赁的地点，只需返还至就近的租赁点即可。
- 截至2023年6月，首尔市各自治区共设置2,749处租赁点，具体位置可通过首尔自行车主页或应用查询

■注册会员

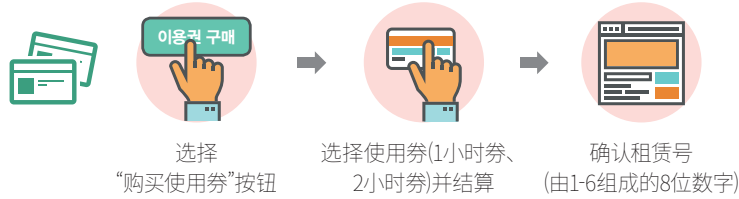
- 在主页或应用的“我的空间→注册会员卡”页面输入Tmoney 16位卡号，即可完成会员注册。
- 后付费交通卡或内置RFID芯片的卡，需使用智能手机应用注册。在手机应用中选择要租赁的自行车后，点击“会员卡注册”按钮。点击终端设备的HOME按钮后发出“请放置要注册的会员卡”语音提示时，把卡放在终端设备上即可完成注册。

2 收费体系

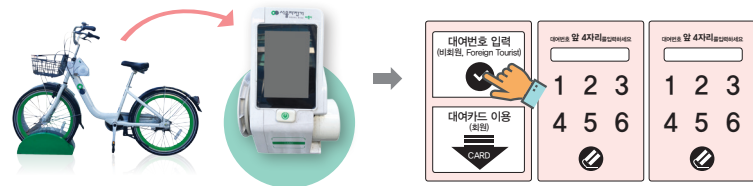
分类	定期票(会员专供)			单日票	
商品	类型	1小时票	2小时票	1小时票	2小时票
	周票	3,000韩元	4,000韩元	1,000韩元	2,000韩元
	月票	5,000韩元	7,000韩元		
	半年票	15,000韩元	20,000韩元		
	年票	30,000韩元	40,000韩元		
结算	手机、信用卡、PAYCO、Kakaopay、Zeropay、Discover Pass(外国人专用)				
额外费用	•1小时(2小时)以内未将以1小时(2小时)为单位反复使用的票返还给租赁点时，每超5分钟加收200韩元 •租赁自行车后若超过基本租赁时间，则加收费用(未缴纳加收费用时无法再次租赁)				
使用时间	•[1小时票]以1小时为单位反复使用票 •[2小时票]以2小时为单位反复使用票				

使用方法

①购买使用券(利用PC、手机登录叮铃铃主页 www.bikeseoul.com)



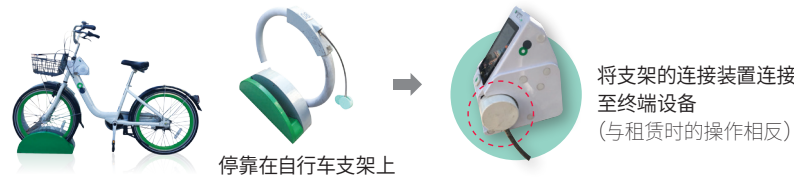
②选择自行车后输入租赁号(请先按下终端设备按钮)



③租赁-分离终端设备的锁定装置



④返还-可返还至任何叮铃铃租赁点



06 高速巴士

相比于KTX或飞机，乘坐高速巴士可以以更低廉的价格和更多的路线选择前往韩国各地方城市旅行。首尔有首尔高速巴士客运站、东首尔客运站、南部客运站和3个客运站。

- 首尔高速巴士客运站**：位于地铁3、7、9号线高速巴士客运站站(www.terminal.co.kr)
- 东首尔客运站**：位于地铁2号线江边站(www.ti21.co.kr)
- 南部客运站**：位于地铁3号线南部客运站站(txbus.t-money.co.kr)



•预约及车票购买

登录高速巴士综合预售网站(www.kobus.co.kr [韩、英、中、日])，不仅可以了解客运站信息、公交运行信息和运行时间，还可以办理车票认购等业务。截至出发日两天前可免费取消预约，之后需支付一定手续费。使用高速巴士手机应用更加方便。相关应用信息可参考www.epassmobile.co.kr。车票也可以在各高速巴士客运站的售票处现场购买。

07 火车和飞机

除了高速巴士以外，从首尔去其他城市旅行时，还有火车和飞机可供选择。

① 火车

火车票可通过Korail车票预售网站(www.letskorail.com)、Korail Talk(应用)、自动售票机、火车站(不包括地铁站)或旅行社等车票代售点购买。取消及退票手续费、车票使用相关说明等内容可参考“Let’s Korail”网站[韩、英、中、日]。

种类	特点
KTX	韩国火车中速度最快的高速列车
ITX-新村号	特快列车，在京釜线、湖南线、全罗线、庆全线、中央线等主要干线上运行。
SRT	从水西站乘坐的高速列车分为京釜高速铁路和湖南高速铁路
无穷花号	韩国火车中速度最慢的列车。以KTX或新村号不经停的站点为中心运行。

② 飞机

乘坐韩国国内航班可使用金浦国际机场。登录金浦国际机场主页(www.airport.co.kr/gimpo [韩、英、日、中])，即可确认运营航班和机场信息并认购机票。

08 失物寻找方法

① 在地铁内遗失时

地铁各区段内设有指定的失物招领中心。遗失物品时，记得乘坐地铁的信息(路线、时间、列车号)可更方便地找回。地铁失物招领中心的运营时间为09:00~18:00。

- 警察厅失物处理综合门户网站**
☎182 / 主页(www.lost112.go.kr)

■地铁站内失物招领中心



② 在市内公交车内遗失时

- 首尔公交车运输事业组合失物招领中心**
☎02-415-4101~8 / 主页(www.sbus.or.kr → 失物招领中心)

③ 在出租车内遗失时

- 首尔个人出租车运输事业组合
☎1544-7771 / 主页(www.spta.or.kr → 组合客服中心 → 失物登记)
- 首尔特别市出租车运输事业组合
☎02-2033-9200 / 主页(www.stj.or.kr → 客服中心 → 失物招领中心)

④ 在火车上遗失时

- Let's Korail ☎1544-7788、1588-7788 / 主页(www.letskorail.com → 客服中心 → 失物)

⑤ 失物综合门户网站指南

- 公共交通综合失物招领中心
☎120 / 主页(www.seoul.go.kr/v2012/find.html?SSid=560_10)
- 警察厅失物处理综合门户网站 ☎182 / 主页(www.lost112.go.kr)

Q & A

Q 有外国人可以乘坐的呼叫出租车吗？

首尔市安排精通外语[英、中、日]的驾驶员和咨询员，全年365天、24小时提供服务，帮助外国人更加方便地生活。国际呼叫出租车(www.intltaxi.co.kr)不仅提供日常生活方面的服务，还提供商务VIP礼宾服务和机场接送、私人定制型旅游和购物导游等服务。实行预约制。收费形式包括按路程计费和按区段计费，可使用Tmoney卡或信用卡结算。

Q 如何购买儿童或青少年使用的Tmoney交通卡？

Tmoney卡分为儿童卡(满6-12周岁)、青少年卡(满13-18周岁)以及普通卡(19周岁以上)。在便利店(GS25、CU、7-Eleven等)、地铁站服务中心注册出生日期，即可享受优惠票价。未进行外国人登记的短期签证外国人或游客也可以使用。儿童卡使用过程中，过了13周岁出生日期，即开始自动适用青少年票价。



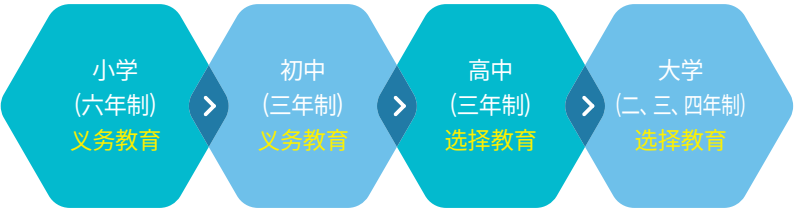
04 教育

- ① 教育制度
- ② 教育机构
- ③ 韩语教育
- ④ Q&A

01 教育制度

韩国的小学(六年制)和初中(三年制)属于国家指定的义务教育阶段，实行免费教育政策。从高中(三年制)阶段起，学费由个人承担。大学包括两至三年制专科大学和四年制大学，依据个人的选择和状况决定能否入学。韩国的主要教育模式为小学、初中和高中教育。除此以外，还有特殊学校、技术学校等各种学校。再往上有高等教育机构或大学、研究生院，以及专科大学、教育大学和专科学校等教育机构。进入小学之前的教育阶段有幼儿教育。

■韩国的教育阶段



02 教育机构

① 韩国学校

基本上，外国人子女也可以进入韩国学校学习。但是如果韩语能力不足，在适应学校生活方面可能存在困难，因此建议家长先向相应教育机构咨询后再行决定。韩国有公立学校和私立学校，在公立小学，除了伙食费以外，学费免费。而在私立小学，需要支付远高于公立小学的学费。有关于入学资格的详细内容，请咨询管辖所在地的教育厅。

■首尔教育呼叫中心 02-1396 ■首尔市教育厅 www.sen.go.kr

② 外国人教育机构

■国际幼儿园

学校名	所在地	联系电话
Early Childhood Learning Center	龙山区长门路6街12	☎02-795-8418 www.eclcseoul.com [英]
方济各会 外国人幼儿园	龙山区汉南大路90	☎02-798-2195 www.ffkseoul.com [英]

■外国人学校

入学条件	外国人学校是为外国人的子女、在外国居住一定时间后回国的韩国人子女，以及在一般学校继续学业存在一定困难的入籍者子女提供教育的机构。外国人学校的学费通常高于一般学校，且必须至少满足以下条件之一才能入学。 ※ 在国外居住三年以上的韩国人 ※ 子女的父母双方或一方为外国人的情况
提交材料	出入境事实证明、护照、健康记录簿、之前学校的在校证明、成绩证明、曾经所在国家的公认语言成绩等 ※各学校要求提交的材料不同，需提前确认。部分资料在韩国准备存在一定难度，因此建议提前在之前所在的国家进行准备。
入学考试	部分学校在与学生及家长面谈的同时，还会另行安排学校内部考试。

■ 位于首尔的外国人学校清单(按所在地分类)

学校名	学校名	开设课程	联系电话
汉城华侨小学	中区明洞2街35	幼儿园/小学	02-776-1688 www.hanxiao.or.kr [中]
泽维尔国际学校 (Xavier)	钟路区碑峰街23	小学/初中/ 高中	02-396-7688 xavier.sc.kr [韩、英、法]
首尔德国学校	龙山区读书堂路 123-6	幼儿园/小学 /初中/高中	02-792-0797 www.dsseoul.org [德]
地球村基督 外国人学校	龙山区读书堂路 115	幼儿园/小学 /初中/高中	02-797-0234 www.gcfskorea.org [英]
首尔龙山国际 学校	龙山区梨泰院路 285	幼儿园/小学 /初中/高中	02-797-5104 www.yisseoul.org [英]
亚太国际 外国人学校	芦原区月溪路45ga 街57	幼儿园/小学 /初中/高中	02-907-2747 www.apis.seoul.kr [英]
亚太国际外国 人学校	广津区紫阳路35街 13	幼儿园/小学 /初中/高中	02-2201-7091 www.kkfs.org [英]
在韩蒙古学校	广津区广壮路1街1	小学/初中/ 高中	02-3437-7078 www.mongolschool.org [韩]
首尔法国学校	瑞草区西涯路7	幼儿园/小学 /初中/高中	02-535-1158 www.lfseoul.org [法]
韩国外语学校	瑞草区南部循环路 364街7-16	小学/初中/ 高中	02-571-2917 koreaforeign.org [英]
首尔达利奇学院 (Dulwich) 英国学校	瑞草区新盘浦路 15街6	幼儿园/小学 /初中/高中	02-3015-8500 seoul.dulwich.org [英]

学校名	学校名	开设课程	联系电话
韩国外国人学校 (首尔校区)	江南区开浦路408	幼儿园/小学	02-3496-0510 www.kisseoul.or.kr [英]
首尔外国人学校 (SFS)	西大门区延禧路 22街39	幼儿园/ 小学/初中 /高中	02-330-3100 www.seoulforeign.org [英]
韩国汉城华侨 中学	西大门区延禧路 176	初中/高中	02-335-7027 scs.or.kr [中]
首尔日本人学校	麻浦区世界杯北路 62街11	幼儿园/ 小学/初中	02-572-7011 www.sjs.or.kr [日]
首尔德怀特 外国人学校	麻浦区世界杯北路 62街21	幼儿园/ 小学/初中 /高中	02-6920-8600 www.dwight.or.kr [英]

※ 外国教育机构及外国人学校综合服务主页(www.isi.go.kr)提供各学校的入学流程和学费等详细信息。

③ 多元文化学生教育机构

■ 多元文化幼儿园

支援多元文化家庭幼儿的语言教育和基础学习，以保障其处于同等起跑线为目标。提供综合考虑发育阶段、多元文化要素等学生特点的相关教育。

学校名	所在地	联系电话
首尔君子小学附属幼儿园	东大门区汉川路6街21	02-2212-8456
首尔大同小学附属幼儿园	永登浦区大林路21街6	02-6379-6199
首尔永林小学附属幼儿园	永登浦区始兴大路173街14	02-834-3041
新日幼儿园	中区东湖路10街27	02-2234-4006, 3938
阳文幼儿园	铜雀区始兴大路644-1	02-834-6864
韩一幼儿园	中区退溪路88da街5	02-2235-0016

■ 多元文化教育重点学校

为提高所有学生(一般及多元文化)的多元文化意识而重点策划和开展多元文化教育项目的学校，以共享并传播多元文化教育优秀示例，促进多元文化教育发展目标。

教育课程	学校名	所在地	联系电话
小学	首尔九老小学	九老区九老中央路27na街9	02-861-1941
	首尔大同小学	永登浦区大林路21街6	02-6379-6200
	首尔东九老小学	九老区九老中央路14街43	02-853-2407
	首尔龙岩小学	龙山区绿莎坪大路60街39	02-796-2167
	首尔忠武小学	中区退溪路50街13	02-2279-4697
	首尔文昌小学	铜雀区新大方2街14	02-836-2031
	首尔京水小学	城东区蘆岛路13街22	02-498-5123
	首尔长安小学	广津区君子路74	02-469-5264
	首尔水逾小学	江北区三阳路39	02-989-3724
	地球村学校	九老区梧里路1189	02-6910-1004
初中	善正初中	恩平区西五陵路20街19	02-3156-1400
	九老初中	九老区九老中央路48	02-864-4232
	大林初中	永登浦区始兴大路185街6	02-845-2171
	首尔五山初中	龙山区普光路7街17	02-799-9400
	多爱多元文化学校	江南区广平路51街6-9	02-3445-5045
高中	善正高中	恩平区西五陵路20街19	02-3156-1500
	首尔Dasom观光高中	钟路区钟路58街30	02-6743-0501
	首尔数字技术高中	龙山区槐树路12街27	02-798-3641

■ 多元文化预科学校

这类学校面向因语言、文化差异而面临学校生活适应困难的多元文化学生，提供侧重于韩语和韩国文化教育的项目。在安排至正规学校之前，学生需在所在地区的预科学校接受6个月以上的适应教育。多元文化教育中心(www.edu4mc.or.kr)提供各种多元文化统计资料等详细信息。

教育课程	学校名	所在地	联系电话
小学	首尔九老小学	九老区九老中央路27na街9	02-861-1941
	首尔光熙小学	中区茶山路269	02-2238-8455
	首尔大同小学	永登浦区大林路21街6	02-6379-6200
	首尔东九老小学	九老区九老中央路14街43	02-853-2407
	首尔永一小学	九老区南部循环路105街218	02-861-0426
	首尔龙岩小学	龙山区绿莎坪大路60街39	02-796-2167
	首尔忠武小学	中区退溪路50街13길 13	02-2279-0010
	地球村学校	九老区梧里路1189	02-6910-1004
初中	九老初中	九老区九老中央路48	02-864-4232
	大林初中	永登浦区始兴大路185街6	02-845-2171
	多爱多元文化学校	江南区广平路51街6-9	02-3445-5045
高中	首尔Dasom观光高中	钟路区钟路58街30	02-6743-0501

■ 委托型非传统学校(替代性学校)

为了弥补公共教育问题而开设不同于一般学校教育课程的学校，提供以学习者为中心的自律性教育项目。截至2023年基准，首尔市有40个委托型非传统学校，其中，以下学校提供面向多元文化学生的特别教育。

教育课程	学校名	所在地	联系电话
小学、初中	地球村学校	九老区梧里路1189	02-6910-1004
初中	江南多爱多元文化学校	江南区彦州路615	02-3445-5045

④ 家庭学校

随着近年来网络的发达，各种教育内容变得触手可及，以在家教育子女的方式代替送子女入学的家庭学校，成为了父母可以选择的教育方式之一。计划省下外国人学校的学费，用家庭学校的方式替代的非韩籍父母，可登录家庭学校社区(www.homeschool.com)或美国远程教育联合(www.usdla.org)等网站获取帮助。

⑤ 首尔市国际青少年教育中心

首尔市支援并运营的中途入境青少年支援机构。为在韩面临生活困境的移民者·外国人·入籍者的子女、移民劳动者的海外出生子女、在结婚移民者的前婚系中出生且入境后完成外国人登记或入籍的青少年等中途入境青少年提供健康的在韩生活适应支持。(global.seoul.go.kr/web/cent/soct/centInfoPage.do?cent_cd=17)

03 韩语教育

1 大学附属韩语教育院

在附属于大学的专门韩语教育机构或公共机构，可以接受韩语教育。

学校名	联系电话	网站
高丽大学韩语中心	02-3290-2971	klc.korea.ac.kr [韩、英、中、日]
建国大学韩语教育部	02-450-3075~6	kfli.konkuk.ac.kr [韩、英、中、日]
庆熙大学国际教育院	02-961-0081~2	www.iie.ac.kr [韩、英、中、日]
东国大学韩语教育院	02-2260-3471~2	interlang.dongguk.edu [韩、英、中、日、越]
淑明国际语学院	02-710-9165	lingua.sookmyung.ac.kr [韩、英、中]
崇实大学国际处	02-820-0783	language.ssu.ac.kr [韩、英、中、日]
成均语学院韩语学堂	02-760-1345	koreansli.skku.edu [韩、英、中、日]
西江大学韩语教育院	02-705-8088~9	klec.sogang.ac.kr [韩、英、中、日]
首尔大学语言教育院	02-880-8570, 5488	lei.snu.ac.kr [韩、英、中、日]
延世大学韩语学堂	02-2123-3465, 8550~1, 8553	www.yskli.com [韩、英、中、日]
梨花女子大学语言教育院	02-3277-6958	elc.ewha.ac.kr [韩、英、中、日]
韩国外国语大学韩语文化教育院	02-2173-2262	www.korean.ac.kr [韩、英、中、日]
汉阳大学国际语学院	02-2220-1663,5	iie.hanyang.ac.kr [韩、英、中、日]
汉城大学语言教育中心	02-760-4374	hansung.ac.kr/sites/korean/index.do [韩、英、中、日、越、蒙]

2 免费韩语教室



首尔外国人居民支援中心

首尔国际中心等外国人支援机构或民间团体，向外国人居民提供免费的韩语教育。

- 首尔外国人居民支援中心及全球村中心(7处)、外籍劳动者中心(6处)
☎ 02-2229-4900
global.seoul.go.kr [韩、英、中]

3 国际交流志愿网

学校名	网站
NURI-世宗学堂	nuri.iksi.or.kr [韩、英、中、日、法、泰、越、西班牙、印尼]
高丽网络大学	korean.cuk.edu [韩、英]
EBS Durian	www.ebs.co.kr/durian/kr/course [韩、英、中、越]

4 韩语能力考试



www.topik.go.kr

- 考试时间：每年6次(1月、4月、5月、7月、10月、11月)
- 考试等级及水平
 - 评估等级：6个等级(1-6级)
 - 考试水平：TOPIK I(1-2级)、TOPIK II(3-6级)
- 考试报名：考试时间说明及报名事项请参考TOPIK网站(www.topik.go.kr)。

韩语能力考试(TOPIK：Test of Proficiency in Korean)的开设目的在于为母语非韩语的外国人提供韩语学习方向、测定韩语使用能力，并鼓励将该测定结果应用至留学、就业等活动。



Q & A

Q 我想在大学或者研究生院学习有关韩语和韩国文化的正规课程。
有关于这部分的奖学金制度吗？

很多韩国大学面向外国留学生提供各种奖学金项目。各大学政策有所不同，但一般根据成绩，为外国留学生提供相当于学费30% -100%的支援。此外，韩国政府部门也设立了外国留学生奖学金项目，而且邀请人数越来越多。教育科学技术部、文化体育观光部及外交通商部等同样设有面向外国留学生的奖学金制度。详细内容可参考国立国际教育学院网站(www.studyinkorea.go.kr)。

Q 有专门使用英语授课的大学或研究生院吗？

目前在重视国际化的大学，30%左右的课程均用英语进行授课。研究生院的英语授课比例较高于本科。还有部分大学的国际学部采用全英语授课的方式。



05 医疗

- ① 韩国的医疗体系
- ② 外国人医疗服务
- ③ 健康保险制度
- ④ Q&A

01 韩国的医疗体系

1 医疗体系

韩国的医疗体系大体分为三个级别

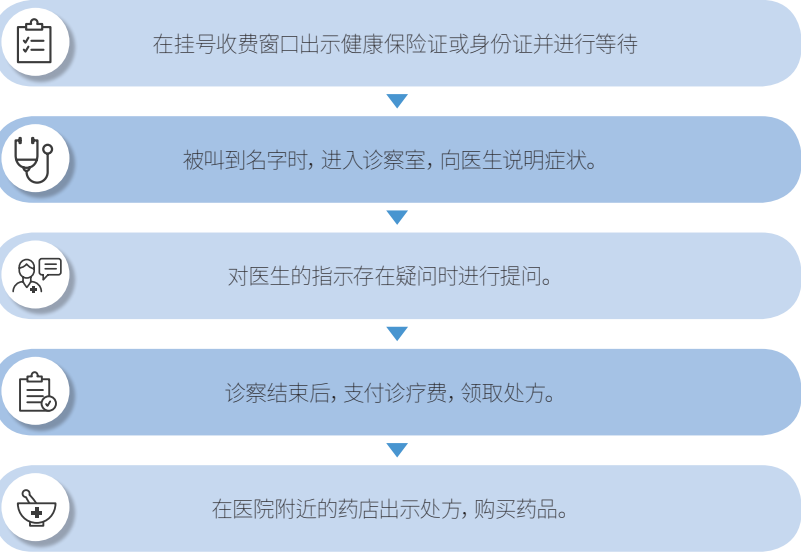
级别	一级诊疗机构	二级诊疗机构	三级诊疗机构
类型	诊所、保健所  (照片出处：瑞草区保健所)	医院、综合医院  (照片来源：天主教大学圣母医院)	高级综合医院  (照片出处：江北三星医院)
诊疗内容	门诊、预防接种 健康管理	综合检查、 入院治疗	精密检查、 障碍或疾病治疗、 健康管理
相应医疗机构	诊所、保健所、保健支 所、保健诊疗所、 母子保健中心、 助产所、体检中心等	设有多个诊疗科的 综合医院	大学附属医院、 综合医院

- 如欲在三级诊疗机构的综合医院就诊，需持有一级(诊所级)或二级(医院级)诊疗机构签发的诊疗委托书。如果患者不经过一级或二级诊疗机构而直接在三级诊疗机构就诊，则将加重出诊费负担。
- 无诊疗委托书而直接在三级诊疗机构就诊的情况，限急诊患者及分娩、牙科、康复医学科、家庭医学科及血友病患者。

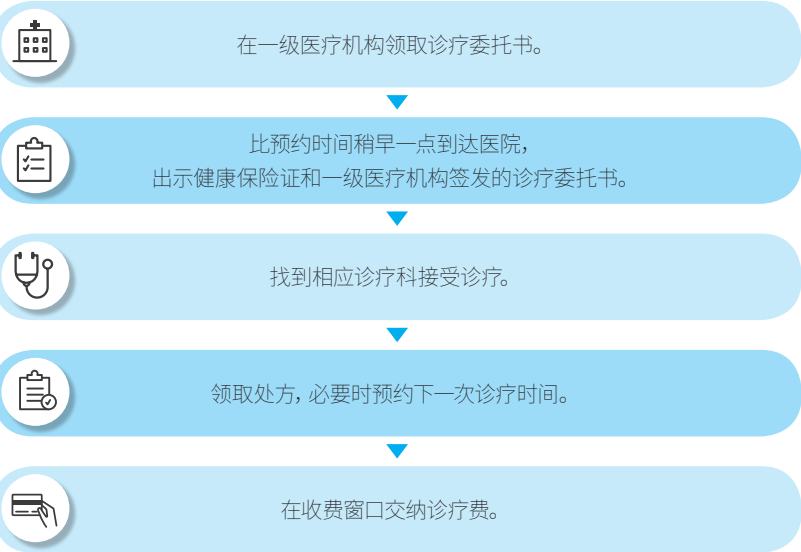


2 诊疗机构就诊方法

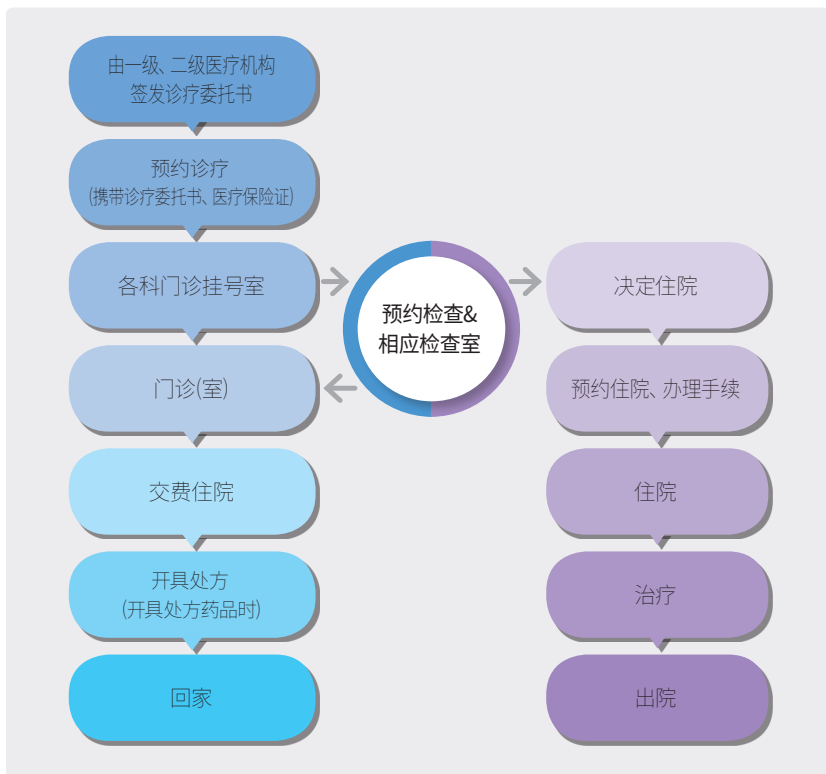
■一级诊疗机构就诊方法



■二级诊疗机构就诊方法



■三级诊疗机构就诊方法



③ 其他诊疗机构及药品购买处

■保健所

保健所是为了促进地区居民的健康、预防和管理疾病而设置于各区内的公共保健机构。

•服务对象

面向使用健康增进服务存在困难的社会、文化、经济方面健康弱势群体中的健康危险群体、疾病群体，由自治区选定需要保健所提供健康管理服务的人。

例如) 多元文化家庭、脱北居民、独居老人或地区儿童中心(贫困儿童)、青少年保护中心、未获得认可的设施、保健所内其他部门及地区社会机构委托者等



保健所
(照片出处：江南区保健所)

•服务种类

- 健康问题筛查(了解健康状态及健康危险因素)
 - 慢性疾病(代谢症候群、心脑血管疾病等)管理及并发症预防
 - 得到认定的残疾人的康复及各生命周期(新生儿、婴幼儿、孕妇、成人、老人等)健康问题管理
 - 多元文化家庭及脱北居民健康管理服务
 - 增进健康的保健教育
- ※持外国人登录证在保健所申请，即可接受结核检查。

■韩医院

东方医学包含针灸和韩方药品，因而与西方医学存在差异。东方医学能够强化免疫体系、缓解痛症或症状、促进元气恢复和新陈代谢。面向外国人提供诊疗服务的韩方医院如下。

•庆熙大学韩方医院

地址：东大门区庆熙大路23

诊疗时间：周一至周五上午9:00-下午5:30
周六上午9:00-中午12:00

联系电话：☎02-958-8114/9988
km.khmc.or.kr/kr/main.do



庆熙大学韩方医院



自生韩方医院

•自生韩方医院

地址：江南区彦州路858

诊疗时间：周一至周五 上午9:00-下午6:00

联系电话：☎1577-0007, www.jaseng.co.kr

■药店

在周围写着“药”或者“药店”牌子的地方可以购买医院处方药品和普通医药品。可无处方购买的普通医药品有消化药、营养剂、维生素、健康饮料、综合感冒药等。专门医药品或抗生素、激素药品、镇痛剂等药品必须出示处方才能购买。

无法使用本国医院出具的处方购买药品。如果存在过敏的药品成分，应在接受诊疗时提前告知负责医生，以免因处方问题产生不必要的副作用。也可以考虑入境前准备充足的调配药品。



药店

•休息日营业药店



休息日营业药店网站

大部分药店在周日或公休日休息，这时可前往指定的休息日营业药店购买药品。休息日营业药店的营业日期和时间、地址等详细信息，可登录休息日营业药店网站(www.pharm114.or.kr [韩])进行确认。

4 医疗费承担

大部分医院支持信用卡支付。收费由各医院的院务科进行处理。部分分离收费的医院设有国际诊疗所单独收费。一般情况下，大部分综合医院在要求时均可提供英文收据。诊疗费根据患者是否加入保险而有所不同。在国外加入的保险根据医院政策可能不予认可。有时需要患者先支付医疗费，再按照指定的保险费申请流程申请返还诊疗费。

02 外国人医疗服务

1 国际诊疗中心



医院名	所在地	诊疗时间	联系电话
天主教大学 汝矣岛圣母医院	永登浦区63路10	周一至周五 上午8:00 -下午5:00	1661-7575 www.cmcseoul.or.kr/ [韩、英]
天主教大学 首尔圣母医院	瑞草区盘浦大路222	周一至周五 上午8:00 -下午5:00 周六 上午9:00 -中午12:00	1588-1511 www.cmcseoul.or.kr/ [韩、英、中、日、俄、阿拉伯]
延世大学新村 塞弗伦斯医院	西大门区延世路50-1	周一至周五 上午8:30 -下午5:30	1599-1004 sev.severance.healthcare/ [韩、英、中、日、俄、阿拉伯]
延世大学江南 塞弗伦斯医院	江南区彦州路211	周一至周五 上午8:30 -下午5:30	1599-6114 gs.severance.healthcare/gs/index.do [韩、英、中、日、俄、阿拉伯]
首尔峨山医院	松坡区奥林匹克路43街88	周一至周五 上午8:30 -下午5:30	1688-7575 www.amc.seoul.kr/ [韩、英、中、日、蒙、阿拉伯]
三星首尔医院	江南区逸院路81	周一至周五 上午8:00 -下午5:00 周六 上午8:00 -中午12:00	1599-3114 www.samsunghospital.com [韩、英、中、俄]
汉阳大学医院	城东区往十里路222-1	周一至周五 上午8:30 -下午5:30	02-2290-8114 seoul.hyumc.com [韩、英、中、俄]
顺天乡大学 首尔医院	龙山区大使馆路59	周一至周五 上午9:00 -下午5:00 周六 上午9:00 -中午12:00	02-709-9000 www.schmc.ac.kr/seoul/index.do [韩、英]

医院名	所在地	诊疗时间	联系电话
庆熙大学医院	东大门区庆熙大路23	周一至周五 上午9:00 -下午5:00 周六 上午9:00 -中午12:00	02-958-8114/9988 med.khmc.or.kr/main.do [韩、英、中、日、俄]
中央大学医院	铜雀区黑石路102	周一至周五 上午9:00 -下午4:30 周六 上午9:00 -中午12:00	1800-1114 ch.cauhs.or.kr [韩、英、中、俄、蒙]
建国大学医院	广津区陵洞路120-1	周一至周五 上午9:00 -下午5:00	1588-1533 www.kuh.ac.kr/main.do [韩、英、中、日、俄、蒙]



2 按诊疗科分类的专业医院

指定领域	医院名	所在地	联系电话
关节	富民医院	江西区空港大路389	1577-7582 bumin.co.kr/seoul/ [韩、中、英、俄]
	首尔圣心医院	东大门区旺山路259	02-966-1616 sshosp.co.kr [韩]
	木洞Himchan医院	阳川区新木路120	1899-2221 himchanhospital.com [韩、中、英、俄]
脑血管	明知圣母医院	永登浦区道林路156	1899-1475 www.myongji-sm.co.kr [韩、中、英]
大肠肛门	大肛医院	瑞草区南部循环路2151	02-6388-8114 www.daehang.com [韩、中、英、俄、蒙]
	韩首医院	松坡区松坡大路445	02-2147-6000 www.hansolh.com [韩、中、英、日、俄]
	首尔松岛医院	中区茶山路78	02-2231-0900 www.isongdo.com [韩]
脊椎	我立德医院(江南)	江南区鹤洞路445	1688-0088 www.wooridul.co.kr [韩、英]
	纳如意医院	江南区彦州路731	02-3446-9797 www.nanoori.co.kr [韩、英、俄、蒙, 阿拉伯]
	我立德医院(金浦机场)	江西区天空街70	02-2660-7000 seoul.wooridul.co.kr [韩、英]
	首尔Chuk医院	城北区东小门路47街8	1599-0033 www.seoulchuk.com [韩]
烧伤	Bestian医院	江南区道谷路429	02-3452-7575 www.bestianseoul.com [韩、英]
	翰林大学附属汉江圣心医院	永登浦区柳渡口路7街12	02-2639-5114 hangang.hallym.or.kr [韩、英]

指定领域	医院名	所在地	联系电话
妇产科	江西米兹美迪医院	江西区江西路295	1588-2701 www.mizmedi.com [韩、英、中、俄]
	Yookwangsa 女性医院	江西区江西路194	1588-3006 www.yookwangsa.co.kr [韩]
	Injung医院	恩平区鹰岩路164	02-309-0909 injunghp.co.kr [韩]
眼科	Nune眼科医院	江南区德黑兰路408	1661-1175 www.noon.co.kr [韩]
	医疗法人 Siloam眼科医院	江西区登村路181	02-2650-0700 siloam.co.kr [韩、英]
	医疗法人建阳医疗财团金眼科医院	永登浦区永新路136	1577-2639 kimeye.com [韩、英、中、日、俄、蒙]
外科	民医院	江北区道峰路155	1899-7529 minhospital.co.kr [韩]
耳鼻咽喉科	HANA耳鼻咽喉科医院	江南区驿三路245	02-6925-1111 hanaent.co.kr [韩、中、英、日、俄、蒙]
康复医学科	国立康复院康复医院	江北区三角山路58	02-901-1700 www.nrc.go.kr [韩、英]
	明知春惠医院	永登浦区大林路223	02-3284-7777 www.mjch.co.kr [韩]
	首尔康复医院	恩平区葛岬路11街30	02-6020-3000 seoulrh.com [韩、英、中]
韩方中风	医疗法人 东西韩方医院	西大门区城山路365-14	02-337-1110 www.dsoh.co.kr [韩、英]
韩方脊椎	自生韩方医院	江南区江南大路536	1577-0007 www.jaseng.co.kr [韩、英、中、日、越、俄、蒙、阿拉伯]
	莫科利韩方医院 (MOKHURI)	瑞草区瑞草大路338	1577-2575 www.mokhuri.com [韩]

■紧急情况支援中心

•119安全申报中心

发生紧急状况时，拨打119。119救助队利用急救车提供将患者护送至就近医院等及时服务，服务免费。外国人拨打119将转接至翻译服务提供机构，由第三方帮助沟通。使用移动电话拨打时，免区号拨打119；使用公用电话拨打时，按下红色紧急通话按钮后再按119。如果需要接受24小时在线紧急救助服务，可填写申请表(提供韩文和英文版)后，通过传真(1544-9119)申请或发送文字消息至“119”。更加详细的内容可登录119主页(www.119.go.kr[韩])查看。

※ 使用119急救车以外的医疗机构及医院急救车时，需按距离支付使用费用。有医生、护士或急救人员同乘时，额外计算费用。晚12点至凌晨4点加算深夜附加费。

•韩国医疗支援中心

韩国医疗支援中心(Medical Korea Informatica Center)是为外籍患者提供一站式医疗服务支援的地方，提供英语、中文、俄语及日语咨询和医疗机构介绍服务，必要时联系医疗翻译师等各种服务。

※咨询 ☎1577-7129 首尔钟路区清溪川路85

•国际SOS

国际SOS实行会员制，有医学专家24小时待命，在发生紧急状况时，用英语、日语和法语提供救助、撤离、运送回国等服务。

※咨询 ☎02-3140-1700(24小时)(www.internationalsos.co.kr [英])

③ 外籍劳动者等弱势群体医疗服务

■支援对象

在外籍劳动者及其子女(未满18周岁)、取得国籍之前的结婚移民者及其子女、难民及其子女等群体中，无法获得健康保险、医疗补助等各种医疗保障制度所提供的医疗福利者

■支援项目

- 住院及手术(包括当天门诊手术)
- 产前诊察：支援保健福利部公布的疗养补助范围内检查项目及超声波检查

■支援内容

- 支援住院至出院期间发生之总诊疗费的90%，本人仅承担剩余10%。单次可获得最高500万韩元以下的补助。
- 单次诊疗费超过500万韩元的情况，以及同一人接受一次以上手术的情况，需经过医疗机构内部审议填写诊疗费超额事由表并提交至市、道相关管辖部门。

■支援形式

- 现金或实物

■ 申请流程及咨询处

- 访问事业执行医疗机关及资格确认等(可在市、道保健政策相关部门事业执行医疗机关确认)/ 保健政策科 041-635-2644

④ 其他医疗服务机构

■ Healthy Neighbor Center

Healthy Neighbor Center是为了帮助多元文化家庭和外籍劳动者、难民等处于医疗盲区的医疗弱势群体,由首尔大学医院、大韩红十字和现代汽车郑梦九财团合作建立的医疗中心。

- 地址: 钟路区新门内路9 首尔红十字医院3楼
- 诊疗时间: 周一至周五 上午9:00-下午5:00
- 联系电话: ☎ 02-2002-8683~4 / (hncenter.or.kr [韩、英])



Healthy Neighbor Center

03 健康保险制度

韩国的医疗保障制度包括社会保险和以全国民为对象、由单一保险人运营的国民健康保险(NHI: National Health Insurance)。保险费根据收入和持有财产进行计算。

Tip

国民健康保险公团

通过向韩国国民提供疾病、伤害的预防、诊断、治疗、康复、分娩、死亡及健康增进方面的保险服务,来增强社会保障的机构。首尔共有30处国民健康保险管辖支社。需要时,访问所在地支社即可。

■ 联系电话: ☎ 1577-1000(英语咨询 033-811-2000) www.nhis.or.kr [韩、中、英、日、越]

① 健康保险类型及加入资格

国民健康保险分为职场保险和地区保险两种

■ 职场保险

依据相关法律,滞留资格得到认证者便成为职场保险的义务加入对象。但持有短期滞留外籍劳动者(D-3)和访问就业(H-2)等签证的人,因滞留期届满后需要回国,可以免交老人长期疗养保险费。

■ 地区保险

分类	内容
加入条件	• 对象: 在韩国滞留6个月以上的外国人及在外国国民 • 取得日期: 自入境日起超过6个月的日期 (之后出境时间若超过1个月,须自再入境日起滞留6个月以上方可加入) • 例外: 永住(F-5)、结婚移民(F-6)、留学(D-2)、初中高学生(D-4-3)、非专业就业(E-9)签证持有者自入境日起加入。入境日当天若没有完成外国人登记,则以外国人登记日为准加入 ※ 具体加入条件请咨询公团
加入日期	• 在韩国滞留6个月以上时,由公团统一进行加入处理(2019.7.16~) • 公团向国内滞留地(居住地)发送健康保险证与保险费缴纳通知单 • 如下情况者须访问外国人信访中心进行申报 ① 未自动加入的情况(未领取健康保险证等情况) ② 陪同家人入境者(配偶及未成年子女)希望以户为单位缴纳保险费的情况 ③ 在韩国留学的在外国国民或在外国同胞(F-4)希望在入学日期加入或减轻保险费的情况 ※ 就近健康保险工团分社及外国人信访中心 首尔: 首尔外国人信访中心 首尔九老区Saemal路97 新道林Techno Mart 业务栋3楼 ※ 保险费按照收入、财产,以个人(家庭)为单位进行计算 当计算的保险费低于上一年11月整体投保人平均保险费时,将适用平均保险费 *2023年平均保险费(包括长期疗养保险费): 143,840韩元 如果是难民认定者(F-2-4)及其家属(F-1-16)和未满19岁单独居住者,即使其保险费低于平均保险费水平,也不会应用平均保险费,保险费的计算方法与韩国国民相同 目前对外国人征收平均保险费,因为很难确定其本国的财产和收入
家属认定及材料提交基准	• 认定范围: 配偶及其未成年子女(未满19岁) • 国内滞留地(居住地)须相同 • 家庭关系证明材料提交流程 ① 签发材料(家庭关系、婚姻等) ② 材料认证: 所属国外交部或海牙认证 ③ 翻译公证: 附公证的韩文翻译版本 ※ 材料有效期 韩国材料: 自签发日起3个月 所属国材料: 自签发日或外交部确认(海牙认证)日起9个月

※ 在韩国,为留学生设立的医疗支援体系有保险公司运营的伤害保险。伤害保险以年为单位交付一定金额投保的形式签订保险合同。在发生疾病或者伤害时,先行支付看病费用后向保险公司申请保险金,即可领取除去一定金额后的剩余金额(保障限度根据保险加入条件而有所不同)。

Q & A

Q 外国人也可以加入牙齿保险吗？

龋齿治疗包括在国民健康保险的保障范围内，但义齿(假牙)或人工牙齿(植牙)等“牙齿修复(包括修复材料和操作费等，植牙)”在保险补贴政策上很难被认定为是疗养补贴项目，因此划入非补贴对象范畴。为进行修复及植牙施术而进行的检查及全部处理过程产生的各项费用也属于非补贴范畴。近来韩国的商业保险公司推出了针对牙齿的保险产品，具体内容可咨询相关商业保险公司。

Q 我养的小狗病得很严重，有可以用英语沟通的宠物医院吗？

首尔有拥有最新诊断及治疗设备的综合医院和与综合医院水平类似的私人动物医院。所在地附近的动物医院位置可登录动物医院小区动物医院服务搜索网站(www.kvrma.or.kr/find_shap[韩])查询。此外，利用外国人电子政府(www.hikorea.go.kr)提供的翻译服务，可以更加方便地获取所需信息。

Q 发生医疗事故时怎么办？

韩国医疗纠纷调停仲裁院是为了给医疗事故受害方受害者(患者)提供迅速公正的损失救济、为医疗人员建立稳定的诊疗环境而成立的保健福利部下属公共机构，提供医疗事故免费咨询等服务。如需了解更多内容，请联系保健福利咨询中心(免区号拨打129)或韩国医疗纠纷调停仲裁院(1670-2545)。



06 就业及劳务

- ① 外国人就业活动
- ② 各滞留资格的就业流程
- ③ 经允许方可就业的滞留资格
- ④ 劳动法
- ⑤ 四大保险
- ⑥ 外籍劳动者支援及信息中心
- ⑦ 就业及招聘网站
- ⑧ Q&A

01 外国人就业活动

外国人可根据签证类型，在滞留资格允许的范围内活动。并非所有外国人都可以就业，外国人的滞留资格分为“可就业资格”和“不可就业资格”。

可就业滞留资格

短期就业(C-4)、专门技术(E-1至7)、非专门就业(E-9)、船员就业(E-10)、观光就业(H-1)、访问就业(H-2)、居住(F-2)、在外同胞(F-4)、永住(F-5)、结婚移民(F-6)等

02 各滞留资格就业流程

1 短期就业(C-4)

活动期间为90天以内。以在国内进行短时间的演出活动、广告、时装模特活动、讲课、演讲、研究或技术指导为目的时可就业。

2 专门技术(E-1至7)

- 须具备各滞留资格要求的资格条件。
- 拥有资格证的医生和护士须获得长官审批。
- E-2签证申请人必须提交犯罪经历证明、自我健康确认书和学位取得证明，并在入境后进行外国人登记时，提交在法务部长官指定的医疗期间内签发的“包含毒品检查结果的雇用体检表”。

3 居住(F-2)

投资50万美元以上并以企业投资(D-8)滞留资格继续滞留三年以上的外国人、投资30万美元以上并雇用两名以上韩国人的外国人、房地产投资移民者及其配偶和未成年子女、永住权者配偶及被认定的难民等可以就业。

4 在外同胞(F-4)

允许从事除单纯劳务和投机行为以外的其他就业活动三年。

5 永住(F-5)

不受在韩就业活动范围的制约

6 观光就业(H-1)

欲从事短期就业活动的人，可滞留时间截至协定上的滞留期限。

7 非专门就业(E-9)

- 入境后，在被安排至事业场所之前，须接受就业教育，并加入回国费用保险和伤害保险。

- 在三年的就业活动期内，可与当事人协商签订或更新劳动合同。就业期间无法携带家属。
- 雇主于截至就业活动期届满日7天前申请再雇用时，可获得一次无需出境、继续就业一年零十个月的机会(劳动合同期为一个月以上者)。
- 原则上，外籍劳动者应在一开始入境时的事业场所工作。
- 但在以下情况下，可以更改事业场所。

①雇主欲以正当理由解除劳动合同或劳动合同届满后拒绝更新的情况

②因休业、停业等非外籍劳动者的归责事由，被认定为无法在该事业场所继续劳动的情况

③所工作的事业场所规定取消或限制雇用外国人的情况

④因事业场所的劳动条件与劳动合同条件不同、违反劳动条件等雇主方面不当待遇等原因，很难继续维持劳动合同的情况

⑤外籍劳动者因伤害等原因被认定为不适合从事相应工作或在相应事业场所继续工作，或可以从事其他工作或在其他事业场所工作的情况下，须在离开前一事业场所后一个月之内提交求职申请，并自求职申请日起3个月内完成再就业。

- 原则上，在首次入境后允许从事就业活动的期限内(最长三年)可最多更改三次事业场所。就业活动期因再雇用而延长的情况下，在延长期内可最多更改两次事业场所。但如果更改事业场所的理由为“休业停业及其他非外籍劳动者归责事由，被认定为无法在该事业场所继续劳动的情况”，则不计入事业场所变更次数。

8 访问就业(H-2)

- 首先须在劳动部指定教育机构接受就业教育。求职者向雇用中心提交求职申请后，可通过委托求职或自行求职方式就业。
- 仅允许在雇用劳动部长官指定的事业场所工作。开始劳动后14天之内，须向出入境管理事务所申报劳动开始或工作地点变更的内容。
- 与是否接受就业教育无关，须自入境之日起90天之内，向管辖滞留地的出入境管理事务所进行外国人登记事宜。
- 欲从事“建筑业”的访问就业同胞必须经就业登记和就业教育等流程后，取得“建筑业就业认证证书”。

03 经允许方可就业的滞留资格

持有以下滞留签证者必须取得从事滞留资格等活动的许可方可合法就业。若有其他疑问可拨打☎1345或登录Hikore(www.hikorea.go.kr)确认。

① 留学(D-2)、语言研修(D-4-1、D-4-7)计时兼职

■ **基本原则**：通常仅限于学生可以从事的计时制就业(单纯劳务等)活动

对象	•获得留学生负责人或指导教授确认的留学及语言研修签证持有者 (语言研修生：不包括青少年，自滞留资格变更日/入境日起滞留6个月以上者)
允许时间	•语言研修课程(6个月以后可修)：每周最多25小时 •专业学士/学士课程：每周最多25小时 •硕博课程：每周最多35小时 ※学业成绩、韩语能力优秀的学生每周可额外工作5小时 ※ 详细内容请咨询出入境呼叫中心1345
允许领域及限制领域	•允许领域 -笔译口译、餐饮业辅助、一般事务辅助等 -英语村或英语训练营、店铺销售员、餐馆店员、活动协助员等 -旅游咨询辅助及免税店销售辅助等 •限制领域 -所有制造及建筑业 -尖端研究所、欺诈性营业场所、娱乐服务业等
场所变更	在允许期限内变更雇主和就业场所 (15天之内由本人或所在大学的留学生负责人，通过访问相应机构或电子信访方式申报就业场所等变更内容)
限制对象	•以最近进修学期为准，出席率为70%以下 •平均学分(以所修学分为准)为C学分(2.0)以下 •全部研修学期的平均出席率为90%以下的语言研修生 •未据实填写计时制就业条件者及变更就业场所后未申报者
申请材料	•护照、外国人登录证、申请表、手续费(免费) •计时制就业推荐书、成绩或出勤证明(所在学校签发)

※滞留期内仅允许最多在两处场所就业，最长时间为一年。
※在不侵害留学资格本质内容的范围内，收取临时酬谢金、奖金或其他日常生活中产生的报酬而进行的活动不在征得许可范围内。

② 访问同居(F-1)、同行(F-3)

☞持有以上签证的人中，具备就业资格等一定条件者，可通过获得教授(E-1)至特定活动(E-7)签证所允许的活动资格参与就业。

04 劳动法

在韩外籍劳动者与韩国人劳动者受相同劳动法的保护。有关于劳动法的更多信息可登录雇用劳动部网站(www.moel.go.kr [韩、英])获取。

① 劳动时间

- 法定劳动时间为一天八小时、一周共计40小时，不包括休息时间。
- 产后未满一年的女性加班时间不得超过一天2小时、一周6小时、一年150小时，妊娠女性劳动者不得加班。
- 令18周岁以上女性夜间劳动(22点至次日6点)或休息日劳动时，须征得劳动者同意。
- 对于加班、夜间劳动或休息日劳动的劳动者，加算标准工资的50%进行支付。
- 劳动4小时赋予30分钟、劳动8小时赋予1小时的休息时间。

② 工资

- 2024年最低小时工资为9,860韩元。
- 雇主应以支票或现金形式支付劳动者工资。
劳动者提出工资发放日前提前发放工资时，至少须支付已劳动部分的工资。
- 未领取到工资的情况下，可通过上诉至地方劳动官署或申请民事流程的方式解决。

③ 休假

- 连续工作一年以上、出勤率达80%以上的劳动者享有15天的带薪休假权利。
- 劳动时间未满一年的劳动者满勤一个月时，享有一天的带薪休假权利。
- 因工作原因导致的伤病休息、产前产后休假、流产或死产休息情况认定为出勤。
- 女性劳动者可申请每月一次的生理期休假(无薪)。



05 四大保险

- 外籍劳动者同样享有四大保险(劳动伤害险、国民健康保险、雇用保险、国民年金)。
- 国民年金、国民健康保险及劳动伤害险是必须加入的保险。雇用保险根据外国人的滞留资格，部分为必须加入保险，部分为自愿加入保险。
- 四大社会保险注册信息联系中心(www.4insure.or.kr)会员后，即可获取各方面信息。
- 事业主及外籍劳动者须加入出境届满保险、归国费用保险、保证保险和伤害保险。

06 外籍劳动者支援及信息中心

1 首尔外国人居民中心

提供免费的专家咨询服务

- 法律咨询：周一、周三、周五、周日14:00-17:00
(民事、刑事、家事、租赁、诉讼等法律纠纷等)
- 劳务咨询：周二、周四14:00-17:00 (工资拖欠、退職金、劳动伤害、不正当解雇、职场性骚扰排挤等)
☎ 02-2229-4911或hotline@sfrc.seoul.kr

2 首尔市外籍劳动者支援中心

面向外籍劳动者及其家属，运营发生危急状况时提供暂时性保护的短期保护中心，并提供咨询、教育、文化等适应韩国社会所需的服务。

名称	联系电话	网站
江东南外劳动者中心	02-478-0126	www.gdcenter.co.kr/
衿川外劳动者中心	02-868-5208	www.gmwc.or.kr
城东外劳动者中心	02-2282-7974	www.smwc.or.kr
城北外劳动者中心	02-911-2884	www.sbmwc.or.kr
阳川外劳动者中心	02-2643-0808	www.shinmok.or.kr/business/employee.php
恩平外劳动者中心	02-359-3410	nokbeon.or.kr/migrant-workers-center/

3 雇用劳动部

- 处理工资拖欠、不当解雇等相关业务的部门。
- 雇用劳动部FAQ：minwon.moel.go.kr
- 雇用劳动部综合咨询中心 ☎ 1350(外国语咨询5号)

4 首尔地方律师会

- 首尔地方律师会通过咨询的方式，为外籍劳动者提供免费法律咨询服务。
- 外国人免费法律咨询处

咨询处	咨询时间	联系电话
中国同胞爱之家	第二周周日 14:00-17:00	02-872-9290
曹溪寺	第三周周日 14:00-17:00	02-768-8524
首尔朝鲜族教会	第四周周日 14:00-17:00	02-857-7257

07 就业及招聘网站

名称	网站	联系电话
Job Korea	www.jobkorea.co.kr	1588-9350
Saramin	www.saramin.co.kr	02-2075-4733
Incruit	www.incruit.com	1588-6577
Contact Korea	www.kotra.or.kr/ck_kor	1500-7119
ESL Korea	www.eslkorea.net	02-515-1795



Q & A

Q 我在私立大学工作四年后离职，并到其他私立大学任职。
之前的工作单位未支付给我退职金，
我想知道我到目前为止缴纳了多少年金？

您应该加入了面向私立大学教职工实行的年金制度“私学年金(私立学校教职工年金)”。退职时申请退职补贴，即可获还任职期间所缴纳的退职金。如果离职后到其他私立学校当教师并继续缴纳年金，私学年金仍然继续生效。退职时申请退职年金，可一次性领取包括之前年金在内的累积年金。如果连续缴纳私学年金20年以上，也可以以年金的形式领取。之前缴纳的年金可联系私立学校教职工年金公团确认。
(私学年金：个人承担8.5%、法人承担5.0%、国家承担3.5%)
※私立学校教职工年金公团(私学年金) ☎ 1588-4110, www.tp.or.kr

Q 我以母语讲师的身份工作了两年零六个月，但只获还了两年的退职金。
我有权利领取剩余六个月的退职金吗？

在事业场所里工作12个月以上，具有领取退职金的权利。退职金按照劳动者持续劳动的年数支付。剩余六个月应视作前两年的延长期，因此即便前两年的退职金已经付清，雇主仍应支付剩余退职金。遇到这种情况，您可以向管辖的地方劳动厅申请领取。

Q 我在学院任职英语会话讲师九个月。劳动合同只保障了一年十天的无薪休假，我现在有没有带薪休假的权利呢？

依据《劳动标准法》第六十条，雇主须向一年内出勤率达80%以上的劳动者给予15天的带薪休假。工作九个月的劳动者不符合上述条件，因此无法享有15天的带薪休假。另一方面，《劳动标准法》规定，对于劳动时间未满一年的劳动者，雇主须按照出勤一个月给予一天带薪休假的标准准予休假。根据这项规定，您在法律上享有九天的带薪假期。也就是说，无论劳动合同如何规定，您拥有九天的休假时间，且雇主应对此支付您相当于九天的工资。

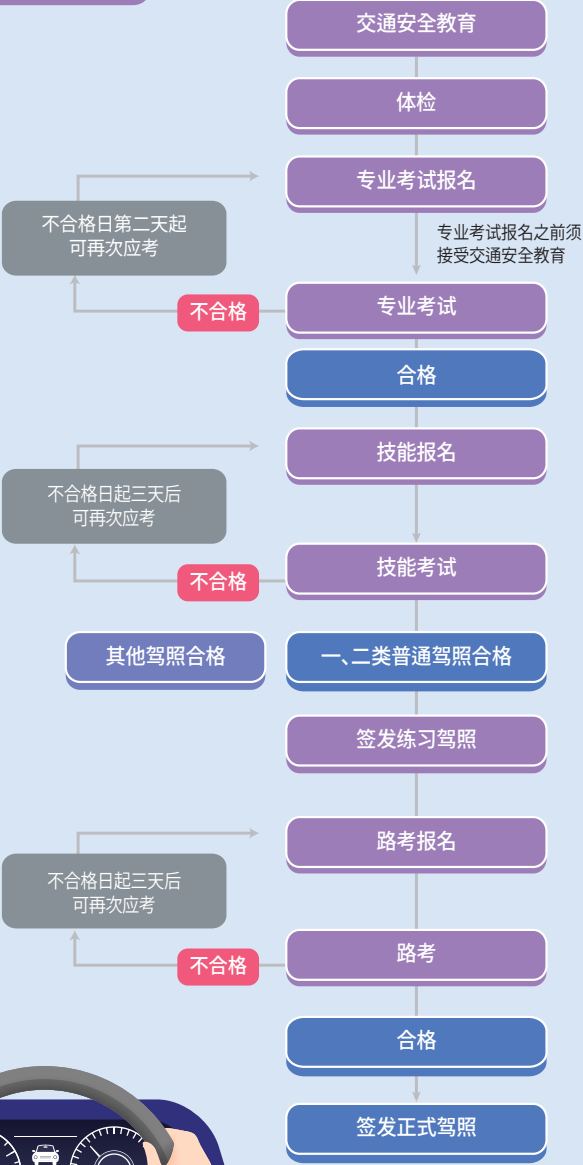


07 驾驶

- ① 驾照
- ② 交通事故
- ③ 机动车登记及注销
- ④ 租车及汽车共享
- ⑤ 摩托车
- ⑥ Q&A

01 驾驶

取得驾照流程



1 新取得驾照

韩国的驾照大致分为一类和二类，不同类型的驾照允许驾驶的车辆类型也有所不同。如要取得驾照，必须按阶段通过专业考试、技能考试和路考共计3项考试。

■驾照类型

一类驾照(大型、普通、小型、特殊)，二类驾照(普通、小型、摩托化自行车)

■交通安全教育

- 教育对象
想要考取驾照的人
- 教育时间
截至专业考试前一小时
- 教育内容
视听教育
- 准备材料
免手续费、身份证(居民登录证、护照、外国人登录证等)

■体检

- 地点
考场内体检室或医院
- 手续费
- 考场内体检室：一类大型、特殊驾照 7,000韩元，其他驾照6,000韩元
- 医院：各医院收取手续费不同

■专业考试

- 准备材料
应试表、最近6个月内的彩照3.5×4.5cm(3×4cm也可)三张、身份证(居民登录证、护照、外国人登录证等)
- 手续费：一、二类普通10,000韩元、摩托化自行车8,000韩元、二类小型10,000韩元
- 考试内容：从安全驾驶所需遵守的交通法规等公开的专业考试题库中选择40道题
- 考试语言：韩语、英语、中文、越南语
- 结果公布：考试结束后，立刻通过电脑显示器公布考试分数和结果

■技能报名

准备材料：应试表、身份证(居民登录证、护照、外国人登录证等)

※代人报名时，须同附代理人身份证及委托者的委托书

- 手续费：一、二类普通25,000韩元，一类大型、特殊25,000韩元，二类小型14,000韩元、摩托化自行车10,000韩元

■签发练习驾照

- 练习驾照是允许上路练习驾驶的驾照，有效期为一年。
- 手续费：3,500韩元

■路考报名

- 持有练习驾照的人为了参加路考而报名，将被赋予应试日期和应试考场。
- 准备材料：应试表(附练习驾照)、身份证(居民登录证、护照、外国人登录证等)
※代人报名时，须同附代理人身份证及委托者的委托书
- 手续费：路考30,000韩元

■驾校

- 在韩国的驾校可以接受技能考试和路考的准备课程。
- 对于通过笔试和技能、路考的驾照应试者，在驾照考场签发驾照。

■驾照考场

首尔有江南、江西、道峰以及西部共计四个驾照考场。

考场名	所在地	联系电话
江南驾照考场	江南区德黑兰路114街23	道路交通公团 驾照服务 ☎1577-1120 www.safedriving.or.kr
江西驾照考场	江西区南部循环路171	
道峰驾照考场	芦原区东一路1449	
西部驾照考场	麻浦区世界杯路42街13	

Tip 面向外国人的驾照教室

- 警察厅：面向移民女性、外籍劳动者开设外国人驾照教室。首尔共运营17处，包括钟路、西大门、城北、中浪、衿川、江南、江东、麻浦、永登浦、冠岳、江西、松坡、道峰、九老、芦原、钟岩、水西警察署。具体事宜请咨询各警察署。

2 国际驾照

韩国是《日内瓦协议》加入国，承认日内瓦协议国签发的国际驾照。自2002年1月起，也允许维也纳公约国签发的国际驾照在韩使用。外国居民国家发行的国际驾照在驾照上明示的期间内有效，有效期自入境日起一年。到期时不可能在韩国内更新。

■通过国际驾照认可的国家

www.safedriving.or.kr/guide/larGuide051.do?menuCode=MN-PO-1215

■外国驾照向韩国驾照的转换

- 持有国际驾照被认可国家签发之驾照的外国人只需接受体检即可取得韩国驾照。
- 依据《道路交通法》第八十四条规定，用外国驾照换取韩国驾照时，须上交外国驾照。
- 上交的外国驾照在出境、自愿取消韩国驾照或要求外交公馆送还的情况下可以获还，自上交日起十年内不找回时，作废弃处理。
- 持有国际驾照不被认可的国家签发之驾照的外国人须经过笔试和体检过程。
- 笔试由40道客观题组成，可用韩语、英语、中文、越南语参加应试。
- 换驾照时要提交的材料

外国人、外国市民权拥有者	韩国人、永住权者
•外国驾照原件 •护照原件 (可以确认出境至入境时间的护照) •外国人登录证原件 (外籍同胞国内居所申报证原件) •最近6个月之内拍摄的彩照三张 •大使馆出具的驾照确认书或海牙认证 (不同国家存在差异) •出入境事实证明(自出生日期起至现在) •手续费：8,000韩元(一般韩文)， 10,000韩元(一般英文)	•外国驾照原件 •护照原件 (须能够根据护照上的出入境印章确认在驾照签发国滞留超过90天以上的事实) ※不认可永住权、签证 •居民登录证原件 (包括在外国民用居民登录证) •最近6个月内拍摄的彩照三张 •大使馆出具的驾照公证和确认 •出入境事实证明(自出生日期起至现在) •手续费：8,000韩元(一般韩文)， 10,000韩元(一般英文)

※具体材料可能视国籍、签证等因素有所不同，准确信息请咨询道路交通公团。

■通过本国驾照认可的国家

www.safedriving.or.kr/guide/larGuide031.do?menuCode=MN-PO-1213

3 违章扣分项目

违章吊扣处罚标准	扣分
1. 违反速度规定(超过100km/h)	100
2. 醉酒驾驶(血液酒精浓度0.05%以上、不足0.1%)	
2-2. 用汽车等进行报复驾驶后被立案时候	
3. 违反速度规定(超过80km/h、100km/h以下)	80
3-2. 违反速度规定(超过60km/h、80km/h以下)	60
4. 对违章停车处罚不予配合(限归属于团体或包含在大多数人中、三次以上不遵循警察公务员的移动命令而妨碍交通的情况)	40
4-2. 因共同危险行为被刑事立案时	
4-3. 因粗暴驾驶被刑事立案时	
5. 违反安全驾驶义务(限归属于团体或包含在大多数人中、三次以上不遵循警察公务员的安全驾驶指示而以威胁或妨碍他人的速度或方式驾驶的情况)	
6. 任由乘客在车内引发骚乱而不予制止的情况	30
7. 自出庭期限或罚金缴纳期限到期日起60天内, 未接受即决审判的情况	
8. 违反通行区分(仅限越过中心线的情况)	
9. 违反速度规定(超过40km/h、60km/h以下)	
10. 违反铁路平交道通过方法	10
10-2. 违反儿童校车特别保护规定	
10-3. 违反儿童校车驾驶员义务(不包括未令乘客系安全带的驾驶员)	
11. 违反高速公路巴士专用车道、多乘员车辆专用车道通行规定	
12. 占用高速公路、机动车专用道的应急车道	
13. 违反驾照等的出示义务或对警察公务员为确认驾驶员身份而提出的问题不予配合	

违章吊扣处罚标准	扣分
14. 违反信号、指示	15
15. 违反速度规定(超过20km/h、40km/h以下	
15-2. 违反速度规定(限在儿童保护区违反上午8点至下午8点限速20km/h的规定超速驾驶的情况)	
16. 违反禁止超车时机和位置的规定	
16-2. 违反装载限制或防止货物失落规定	
17. 在驾驶过程中使用手机	10
17-2. 驾驶过程中, 在驾驶员可视位置播放视频	
17-3. 驾驶过程中, 操作视频播放装置	
18. 违反禁止驾驶未安装行驶记录仪的机动车等规定	
19. 违反通行区分(侵入人行横道、违反人行横道规定)	10
20. 违反指定车道通行规定(包括在禁止变道位置变道的情况)	
21. 违反一般道路专用车道通行规定	
22. 未留出安全车距(包括违反变道方法的情况)	
23. 违反超车方法	
24. 未履行保护行人的义务(包括违反停止线的情况)	
25. 违反乘客或上下车的人坠落预防措施	
26. 违反安全驾驶义务	
27. 因路上是非及争吵等原因妨碍交通流的行为	
28. 投掷或发射石头、玻璃瓶、铁片及其他可能伤害道路上的人或交通流的物品的行为	
29. 在道路上行驶过程中向外投掷物品的行为	

02 交通事故

1 发生交通事故时的采取措施

驾驶员及同乘人员在发生交通事故时，应立即停车为死伤者采取救护措施并向就近派出所或警察署申报。

■申报内容

- 事故地点
- 死伤者数及负伤程度
- 损坏物品及损坏程度
- 其他措施情况

■发生事故时禁止妨碍措施的规定

- 发生交通事故时，车辆同乘人员不得妨碍驾驶员等采取的措施和申报行为。
- 与事故处理相关的法定流程无关，肇事者和受害者应在道德层面相互遵守礼节。
- 目击肇事逃逸事件时，应在救助所见伤者的同时，向112举报逃逸车辆的车牌号、车的颜色等事故特征。
- 事故现场可能有汽油泄露，或堆积货物中有易燃危险品，因此禁止在现场抽烟或扔明火的行为。



2 交通事故扣分项目

各事故结果的扣分标准			
人员伤亡 交通事故	每死亡一人	90分	自事故发生起72小时内死亡时
	每死亡一人	15分	医生出具需治疗三周以上时间的诊断书时
	每轻伤一人	5分	医生出具需治疗五天以上、不满三周时间的诊断书时
	每受伤申报一人	2分	医生出具需治疗不满五天时间的诊断书时

不履行交通事故处理措施的扣分标准	
15分	引起导致物质损失的交通事故后逃逸的情况
30分	1. 引起交通事故后未立刻采取救助死伤者等的措施但于之后自行申报的情况 2. 在高速公路，特别市、广域市及市的管辖区域和郡(不包括广域市的郡)的管辖区域中警察官署所在的里或相同地区于三小时以内(除此以外的地区为12小时)自行申报的情况
60分	发生交通事故后3小时内没有主动申报，但在随后的48小时内主动申报的情况

3 自行车交通事故

- 在韩国，自行车被视为是“车”，因此骑自行车的人应遵守《道路交通安全法》规定的交通法规，尽量安全使用自行车。
- 如果骑自行车时发生事故，采取和发生机动车交通事故时相同的措施。
- 自行车之间发生事故时，如果无人受伤、仅自行车受损的事实明确，且采取了防止道路危险和尝试沟通的措施，则无需向警察申报。
- 对于发生事故时未申报措施状况等的人处以30万韩元以下的罚款或拘留处罚。

03 机动车登记及注销

Tip 所有机动车相关资料可能视个人的情况和自治体的规定稍有不同，建议直接向需要访问的机构提前了解以获取准确的信息。

1 登记

购买机动车后须进行登记。也可以由机动车制造商或销售商等代为登记。驾驶未登记车辆者，将被处以两年以下有期徒刑或2千万韩元以下罚款。

■ 申请方法

访问市·道、市·郡·区厅或车辆登录事务所，或登录机动车信访对国民门户网站(www.car365.go.kr/ [韩])申请。

■ 需提交的材料

- 外国人登录证和护照复印件
- 机动车登录申请表
- 机动车制造证(限新车)
- 临时驾驶许可证(获得临时驾驶许可的情况)
- 临时车牌前后面(获得临时驾驶许可的情况)
- 保险投保证明(可通过电脑系统确认时不提交)

■ 注销机动车的再次登记

- 准备材料同上，以及注销事实证明一份、新的检查证明

② 转移登记

通过机动车交易商购买二手车时，可由机动车交易商代为申请转让登记，但这种情况下需要支付登记申请代理手续费(代理申请转让登记所需的实际费用)。如果二手车购买者未申请转让登记，则该机动车的出售者(申请转让登记时机动车登记原件上记载的所有人)可申请转让登记。

■ 受让人转移登记期限

分类	时间
交易的情况	自购买日起15天以内
赠予的情况	自受赠日起20天以内
继承的情况	继承开始日所在月份的末日起6个月以内
其他	15日以内

■ 申请方法

访问市、道或市、郡、区厅，或登录机动车信访对国民门户网站(www.car365.go.kr [韩])申请。
※交易商必须访问申请

■ 准备材料(个人之间直接交易)

- 义务保险投保证明(可通过电脑系统确认时不提交)
- 机动车登录证
- 行驶里程信息
- 手续费
- 转让人与受让人身份证(本人访问时)
- 转让人未访问时机动车出售用印鉴证明或机动车出售用本人签名事实确认书、转让证明
- 受让人未访问时：代理人身份证、受让人身份证复印件、转让证明、委托书
※支付购车款之前，首先在所在地的管辖市、郡、区厅交通管理部门里确认该车辆是否因未缴纳税金或违章罚款而被扣押处分

③ 变更登记

■ 申请方法及期限

- 访问市、道或市、郡、区厅，或登录机动车信访对国民门户网站(www.car365.go.kr [韩])申请。
- 自发生变更登记事由日起60天以内

■ 需要准备的材料

- 机动车变更登记申请表
- 机动车登录证原件
- 车牌前后面(2个)
- 本人申请：身份证 / 代理人申请：委托书(车主盖章)、车主身份证复印件

④ 作为搬家物品的一部分从外国带入的机动车

以在韩居住1年以上的目的入境的外国人，或以和家人一起居住6个月以上的目的入境的外国人，可将机动车作为搬家物品的一部分带入。

■ 认可标准及方法

- 机动车充当搬家物品的认证条件：每户1台，10人乘以下，搬家者名义，(截至入境日)使用了3个月以上
- 只有韩国制造、出口的自动车属于免税范畴
- 须提交机动车登录证(包括临时登录证)、所有权证明、韩国机动车保险投保材料等。
- 详细信息可通过关税厅(www.customs.go.kr/kcs/ad/cntnts/cntntsview.do?cntntslid=8455&mi=8455)了解。

⑤ 加入机动车保险

- 如欲在韩国拥有和驾驶机动车，必须加入保险。
- 未加入义务保险者将依据《机动车损害赔偿保障法》被处以300万韩元以下的罚款处罚。
- 驾驶未加入义务保险机动车者将依据《机动车损害赔偿补偿法》被处以1年以下有期徒刑或1,000万韩元以下的罚款处罚。

- 关于机动车保险的商品种类、机动车保险费比较查询及优惠率、附加率的详细信息，可通过损害赔偿协会公示室(kpub.knia.or.kr [韩])确认。

⑥ 机动车定期检查

依据《机动车管理法》，正在使用中的所有车辆都须接受定期检查。

■ 定期检查方法

- 乘用车：自车辆首次登记之日起经过四年为起点，每两年进行一次定期检查(根据机动车类型而有所不同)
- 检查期：定期检查有效期届满日前后各31天以内
- 罚款：未在检查期内接受检查，将被处以罚款
 - ※经过有效期后，30天以内罚款4万韩元，超过30天至114天以内每三天加罚2万韩元，超过115天罚款60万韩元
- 无法在检查期内接受定期检查时，可申请延期

⑦ 废旧车处理

车辆废弃必须在官厅登记的政府批准废旧车处理厂进行，并取得废旧车交接证明。向政府批准的废旧车处理厂委托车辆废弃到注销登记事宜时，可经过适当的一站式流程迅速准确地完成截至注销阶段的手续。向未注册在案的企业委托车辆废弃事宜时，不仅无法取得废旧车交接证明，还可能因未注销机动车登记而面临机动车税滞纳、责任保险罚款等问题。

■ 需提交的材料

- 机动车登录证
- 身份证(外国人登录证等)
- 印鉴证明(仅在车主代理情况下需要)

04 租车及汽车共享

① 租车

租车(Rent-a-car)是向持有驾照者提供租赁汽车的服务。大部分韩国租车企业向满足如下条件的外国人租车。

■ 租赁标准

- 21岁以上、驾龄为一年以上的驾驶员
- 持有效驾照(韩国/国际)者
 - ※用外国驾照换取的韩国驾照享受签发后一年内免除条款的优惠(9人乘以下车辆的情况)

■ 租车公司

租车公司	联系电话
SK租车	☎1599-9111, homepage.skcarrental.com [韩、英]
乐天租车	☎1588-1230, www.lotterentacar.net [韩、英]

※在综合门户网站搜索栏输入“租车”或“租车公司”，即可获取各种信息。不同公司的租赁费有所不同，建议比较后再行租赁。

② 汽车共享

汽车共享(Car Sharing)是租赁车辆的方法之一，但和租车的运营方式有些差异。

■ 运营方式

- 不同于租车形式，仅租赁给会员。
- 租车主要以日为单位签订租赁合同，返还时以时间为单位收取费用。而汽车共享以时间或分钟为单位收取费用，需要短时间内用车时更加方便。

■ 汽车共享公司

公司名称	联系电话
Green Car	☎080-2000-3000, www.greencar.co.kr [韩]
So Car	☎1661-3315, www.socar.kr [韩]

05 摩托车



摩托车

摩托车相比于汽车，价格更加低廉，且更容易在首尔市内复杂的道路上行驶。营业方面的用途主要有快递、快递服务、送餐等。此外，也有多数人将其用于上下学或上下班。大多数摩托车驾驶员均出于经济性和便利性的需求使用摩托车。

1 驾照

摩托车类型	驾照
排气量超过125cc	二类小型驾照
排气量125cc以上	一、二类普通驾照或二类摩托化自行车驾照等

※ 满18周岁以上即可申请考取二类小型驾照。禁止骑摩托车上高速。

2 登记及保险

- 登记摩托车：可前往所在地的区厅交通行政科进行登记，需提交外国人登录证、二轮机动车制造证及保险加入证明。
- 加入保险：和汽车一样，如欲拥有和驾驶摩托车，必须加入保险。

Q & A

Q 我用中国驾照换取了韩国驾照。
因有事需暂时回国，想找回上交的中国驾照，需要交还韩国驾照吗？

这种情况下，无需交还韩国驾照。本人保留韩国驾照，于有效期内在韩国使用即可。如要获还中国驾照，请携带证明出境计划的机票或船票、护照、外国人登录证和韩国驾照，访问上交驾照的驾照考场。

Q 我被查出酒后驾驶，血液酒精浓度是0.05%。我会接受什么处罚？

依据醉酒驾驶的处罚标准，血液酒精浓度在0.03%以上、不足0.08%时，将被处以1年以下有期徒刑或500万韩元以下罚款。



08 通信及金融

- ① 通信服务
- ② 金融服务
- ③ Q&A

01 通信服务

1 电话

■有线电话

指不同于手机，使用“通信线”连接的电话。联系KT(☎100, www.kt.com)、SK宽带(☎106, www.bworld.co.kr)、LG U+(☎101, www.lguplus.com)等提供有线电话服务的通信商即可使用服务。不同商品的费用、加入费及安装费有所不同。外国人申请有线电话商品，需携带护照或外国人登录证复印件。

■手机

•开通方法

主要通信商有SKT、KT和LG U+。如要开通手机，需携带护照、外国人登录证、存折复印件等材料。如果是代理人代为申请的情况，可携带申请人的准备材料和代理人身份证至代理店办理。一般情况下，合约时间为两年，中途解除时需支付违约金。通信费可在签订合同时，选择预付制或后付制。

Tip 主要通信商

kt | KT

视滞留期剩余时间，申请者可能被限制注册服务。另外，具体政策可能因签证类型等各种因素有所不同，因此请直接访问开通代理店以确认可否注册服务。

☎(区号)+100(新注册), www.kt.com
外国人顾客中心 ☎080-448-0100(英、中、越、俄)

SK telecom | SKT

无论所持签证为何种类型，滞留期必须剩余90天以上才能开通服务。关于可否注册服务的准确信息请直接访问开通代理店了解。

☎080-011-6000(新加入), www.bworld.co.kr
外国人顾客中心 ☎080-252-5011(英、中、日)

LG U+ | LG U+

滞留期为30天以上时，可以注册开通。关于可否注册服务的准确信息请直接访问开通代理店了解。

☎1644-7009(新注册), www.lguplus.com
外国人顾客中心 ☎080-851-1004(英、中、越、俄)

2 网络

■超高速网络

- 开通方法：提供超高速网络的通信商主要有KT、SK Broadband及LG U+。拨打加入咨询电话或登录相应主页注册会员后申请安装，即有服务人员亲自上门服务。需支付初期安装费用，使用费根据公司及其所选商品有所不同。
- 使用费：一般情况下，以一年、两年或三年为合约期。使用费根据使用期适用优惠。如果在届满日前解除合同，需将根据合约期优惠的费用全额转为违约金支付。同时，根据合约期免费提供的调制解调器、AP等租赁设备也将转为有偿提供，需用户另行支付。

网络通信商名称	网站	电话号码
KT	www.kt.com	☎(区号)+100 ☎080-448-0100(英、中、越、俄)
SK Broadband	www.bworld.co.kr	☎106 ☎080-252-5011(英、中、日) (可在官方网站用英语线上咨询)
LG U+	www.lguplus.com	☎101 ☎080-851-1004(英、中、越、俄)

■便携式Wi-Fi

携带便携式Wi-Fi，可随时随地自由使用网络服务。用户可以访问SKT、KT或LG U+开通，一般为两年合约期。合约届满日前解除时，需支付违约金。

■电脑咖啡厅

也称为网吧，是以按时计费或预付费的方式玩网络游戏或上网的地方。大部分为24小时营业，每小时约收取1,000-2,000韩元。同时出售简单的零食。

3 邮寄和快递

■韩国国内邮件

前往邮局，填写收件人的地址和邮编后，根据是否使用标准信封、邮寄物重量等缴纳相应费用即可。挂号件的费用相对较高，但因记录配送过程，可以确认邮件是否准确到达。重要邮件建议使用挂号件邮寄。邮局营业时间为工作日上午9点至下午6点。部分邮局开放至晚上8点，也有部分邮局周六开放。

•邮局客服中心

普通服务 ☎1588-1300 / 工作日 9:00-18:00 / 周六及公休日休息
国外客户 ☎82-2-609-4295 / 工作日 9:00-18:00 / 周六及周日休息

Tip 居住地迁移服务

地址因迁入或迁出等原因发生变更时，可使用地址迁移服务在新地址接收邮件。有3、6、9、12个月使用期可供选择，同一区域内免费。详细内容可登录邮局网站(www.epost.go.kr)确认。

•国际邮件

需要向国外紧急邮寄信件、材料或包裹等时，使用邮局的国际特快专递服务EMS(Express MailService)较为方便。邮费根据邮件的类型和重量有所差异。发送国际邮件(EMS、航空包裹、挂号信件)后，可通过邮局网站或客服中心的国际邮件跟踪调查室查询配送进度。

•快递

快递是指将邮件或商品等配送至客户指定场所的服务。

快递服务商	URL	电话号码
韩进快递	www.hanjin.co.kr	1588-0011
韩进快递	www.cjlogistics.com	1588-1255
Logen快递	www.ilogen.com	1588-9988
邮局快递	parcel.epost.go.kr	1588-1300

4 通信销售

通信销售是指通过网络、电视、商品手册等通信方法，销售方和购买方在非面对面的状态下交易物品的方式。通信销售类型包括网上购物、电视家庭购物和商品手册购物等。

■网上购物

网上商城出售服装、食品、生活必需品、家电及旅行相关商品等各类产品。韩国的主要购物商城有大型超市、百货商店购物商城，以及Gmarket、Auction、薇美铺、Ticket Monster、11号街、Coupang等各种电子商务。

Tip 网上购物方法

①注册会员(输入外国人登录证上的名字) → ②登录 → ③直接购买或放入购物车(购物篮) → ④支付 → ⑤ 选择支付方式(信用卡或借记卡支付、快速支付、现金支付、手机支付等) → ⑥确认邮费、邮寄地址、支付金额后点击支付(各购物商城的支付方式有所不同)



02 金融服务

1 银行

■开设账户

外国人账户分为居住外国人账户和非居住外国人账户。所有的银行交易必须由本人亲自访问，并携带身份证(护照、外国人登录证、居所证等)。韩国实行金融实名制(Real Name Verification Act)，所有金融交易必须经实名确认才能进行。如果由代理人代为交易，则必须准备金融实名交易承认的证明材料。

■汇款

依据外汇交易规定，原则上单笔超过相当于5,000美元金额的国外汇款须向银行提交汇款事由和金额证明材料。汇款者可在一年不超过相当于5万美元的金额限度内免证明材料汇款，但部分情况下可能被要求提供相关材料。如果要接收来自本国的汇款，须在韩国的外汇银行开设账户。

•汇款方法：访问银行或使用网上/手机银行

■外币兑换

携带超过1万美元的金额入境韩国者须进行外汇携带申报(1万美元以下无需在入境时申请许可或申报)。如需兑换外币，可在外汇银行等指定金融机构进行，单次可兑换金额无限制。

■网上银行

如需使用网上银行，请先携带身份证(外国人登录证、护照、居民登录证中的一个)前往银行申请使用网上银行。建议在最初开设存折时，一并开通网上银行服务。在访问银行之前提前想好登录网上银行所需的ID会方便很多。在银行申请完网上银行之后，可回家中访问银行网站并在共同认证书或金融认证书中选择一个申请签发。

■信用卡

•签发条件：各信用卡公司对信用卡的签发条件各有规定，仅签发给符合相应条件的外国人。根据审核结果，也可能拒绝予以签发。部分信用卡公司限制向外国人签发信用卡。

•签发方法及需提交的材料：可前往就近银行或银行卡营业点，或者登录相应网站进行申请。所需准备的材料包括会员注册申请表(包括照片)和外国人登录证，必要时还需提交可确认收入的资料(在职证明、税单等)。不同信用卡公司和银行的要求材料可能有所不同。

•年费：签发信用卡及提供服务等相关的手续费，每年以会员信用卡签发月份为基准收取。年费分为基础年费和合作年费。其中，基础年费和个人持有信用卡数量无关，每年收取一次，合作年费是为了收取各信用卡提供的附加服务费而产生的费用。

Q & A

Q 外籍居住者可向本国汇款的最高额度是多少？

在韩居住外国人(包括非居住者)每年最多可以向国外汇5万美元。如果有护照、外汇买入证明、工资明细单等证明材料，可在相应金额限度内向国外汇款。

Q 在国外购买的韩国品牌手机可以拿到韩国使用吗？

2011年之后推出的智能机中，70%搭载了可选择GSM和DCMA方式的功能。只要购买USIM卡，这样的手机就可以在韩国使用。

Q 我想使用国外的网上购物商城，有什么途径可以了解税金信息和配送查询方法？

首先，在网上购物之前，需要通过邮政事业本部(www.koreapost.go.kr)确认计划购买的物品是否被允许带入韩国。物品价格为150美元以下(美国为200美元以下)的物品属于目录通关对象，超过该金额则属于进口申报对象。物品价格包括在发运国内产生的税、内陆运费、保险费等诸般费用。物品价格为150美元以下时可以免税通关，超过150美元时不适用免除优惠，对总应税价格(物品价格+运费+保险费等)收取税费。详细信息请访问关税厅(www.customs.go.kr)了解。



09 休闲生活

- ① 首尔的公园
- ② 运动设施
- ③ 文化遗产及文化设施
- ④ 首尔旅游
- ⑤ 首尔的传统市场
- ⑥ 各国超市
- ⑦ 志愿服务活动
- ⑧ Q&A

01 首尔的公园

1 汉江市民公园

以汉江为中心，建有各地区的汉江市民公园，包括江西、杨花、望远、兰芝、汝矣岛、二村、盘浦、蚕院、蠓岛、蚕室、广渡口地区共计11处。

 汉江事业本部
hangang.seoul.go.kr



2 世界杯公园

位于首尔世界杯体育场附近的公园，十五年来一直用作垃圾填埋场，为了纪念2002韩日世界杯的举办并纪念新千年，这里被建造成了大型环境、生态公园。包括具代表性的和平公园在内，由天空公园、彩霞公园和兰芝川公园4处主题公园组成。

 位置：首尔麻浦区天空公园路84
 6号线世界杯体育场站
 咨询：02-300-5501
parks.seoul.go.kr/template/sub/worldcuppark.do



3 奥林匹克公园

为纪念1986年亚运会和1988年首尔奥运会而建造，现在作为具备体育、文化艺术、历史和教育等多方面用途的综合公园，深受大众喜爱。

 位置：首尔市松坡区奥林匹克路424
 5号线奥林匹克公园站
8号线梦村土城站
9号线奥林匹克公园站，汉城百济站
 咨询：02-410-1114 /
www.ksponco.or.kr/olympicpark/



4 仙游岛公园

回收利用净水厂的建筑物建造生态公园和水公园。设有水质净化园、水生植物园和环境戏水池等，可以欣赏到多种水生植物和生态林。

 位置：首尔市永登浦区仙游路343
 9号线仙游岛公园站
 咨询：02-2631-9368
parks.seoul.go.kr/template/sub/seonyudo.do



5 首尔林

2005年开放的首尔林是在过去蠓岛体育公园一带建成的类似纽约中央公园一样的城市森林。高高密密的树木之间，分布着露天舞台、广场和人工池等。

 位置：首尔市城东区蠓岛路273
 盆唐线首尔林站
 咨询：02-460-2905



6 松坡渡口公园

位于蚕室石村湖水周边的公园，也叫石村湖水公园。公园附近有游乐园和百货商店等，因此非常受学生和举家出游的人们欢迎。

 位置：首尔市松坡区三学士路136
 2、8号线蚕室站
8号线石村站
 咨询：02-2147-3380



※ 除此以外，首尔市内也有很多各种主题的公园。
首尔的公园网站(parks.seoul.go.kr [韩])提供公园信息。

02 运动设施

1 体育中心

首尔的每个区均设有体育中心。体育中心作为综合运动设施，设有锻炼肌力和心肺持久力的各种运动器械。各处体育中心设施存在一定差异，一般开设健身、游泳、篮球、瑜伽、羽毛球和剑道等各种体育项目。



2 体育设施预约

欲使用体育设施，可登录首尔市公共服务网站(yeyak.seoul.go.kr [韩、英])轻松预约。除了体育设施以外，还可以申请讲座、租馆等服务。必须持有外国人登录证才能预约。



03 文化遗产及文化设施

1 主要宫殿

首尔市内有自朝鲜时期传下来的四大主要宫殿，分别是景福宫、昌德宫、昌庆宫和德寿宫，这四座宫殿均位于首尔的市中心位置。邻近市厅、光化门和仁寺洞等地标性景点，因而除了参观宫殿以外，还可以体验到各色文化项目。

宫殿名	位置及联系电话
 景福宫	📍 地址：首尔市钟路区社稷路161 🚉 3号线景福宫站 📞 咨询：02-3700-3900, www.royalpalace.go.kr [韩、英]
 昌德宫	📍 地址：首尔市钟路区栗谷路99 🚉 3号线安国站 📞 咨询：02-3668-2300, www.cdg.go.kr [韩、英]
 德寿宫	📍 地址：首尔市钟路区世宗大路97 🚉 1、2号线市厅站 📞 咨询：02-771-9951, www.deoksugung.go.kr [韩、英]
 昌庆宫	📍 地址：首尔市钟路区昌庆宫路185 🚉 4号线惠化站 📞 咨询：02-762-4868, cgg.cha.go.kr [韩、英、中、日]
 宗庙	📍 地址：首尔市钟路区钟路157 🚉 1、3、5号线钟路3街站 📞 咨询：02-765-0195, jm.cha.go.kr [韩、英、中、日]

2 演出

- 首尔有国立剧场、世宗文化会馆、艺术殿堂和LG艺术中心等大大小小的演出设施。剧场内上演传统文化演出和音乐剧、演唱会、话剧等各种形式的表演。有“大学路”之称的钟路区惠化洞一带小剧场密集，每天都有丰富多彩的演出上演。部分演出还提供英文字幕服务。
- 除了专门的剧场以外，首尔的街头表演也非常常见。前往有“街头表演圣地”之誉的弘大周边，很容易看到通过街头表演彰显自我个性的年轻艺术家们。一到夜晚，这一带便在享受音乐和舞蹈的年轻俱乐部爱好者的热情下变身成为大型狂欢现场。



■ 首尔旅行信息网站

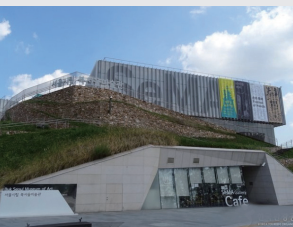
首尔市官方旅游信息网站(www.visitseoul.net[韩、英、中、日、俄、马来西亚])提供旅行所需的有用信息，包括首尔景点、美食店、咖啡店、酒店、庆典、演出、编辑推荐旅行等。



3 美术馆及博物馆

首尔有展示韩国历史、韩国传统文化等各种主题的博物馆和美术馆，提供包括各种展览在内的文化艺术活动。

■ 美术馆

名称	位置及联系方式
 首尔市立美术馆	📍 地址：首尔市中区德寿宫街61 1、2号线市厅站 🕒 开放时间：工作日(周二至周五) 10:00-20:00 周六、周日及公休日 10:00-19:00 ※ 冬季(11-2月) 10:00-18:00 ☎ 咨询：02-2124-8800 sema.seoul.go.kr [韩、英]
 首尔市立北首尔美术馆	📍 地址：首尔市芦原区东一路1238 🚉 7号线中溪站、下溪站 🕒 开放时间：工作日(周二至周五) 10:00-20:00 周六、周日及公休日 10:00-19:00 ※ 冬季(11-2月) 10:00-18:00 ☎ 咨询：02-2124-5248-9 sema.seoul.go.kr [韩、英]

■ 博物馆

名称	位置及联系方式
 国立中央博物馆	📍 地址：首尔市龙山区西冰库路137 🚉 4号线二村站 📅 休馆日：元旦、春节及中秋节当天 ☎ 咨询：02-2077-9000, www.museum.go.kr [韩、英、中、日]
 国立中央博物馆儿童博物馆	📍 地址：首尔市龙山区西冰库路137 🚉 4号线二村站 📅 休馆日：元旦、春节及中秋节当天 ☎ 咨询：02-2077-9000, www.museum.go.kr/site/child/home [韩、英]

名称	位置及联系方式
 国立国乐博物馆	📍 地址：首尔市瑞草区南部循环路2364 🚇 3号线南部客运站站 📅 闭馆日：每周一、元旦 ☎ 咨询：02-580-3130 www.gugak.go.kr [韩、英]
 国立韩文博物馆	📍 地址：首尔市龙山区西冰库路139 🚇 4号线二村站 📅 闭馆日：元旦、春节及中秋节当天 ☎ 咨询：02-2124-6200 www.hangeul.go.kr [韩、英、中、日]
 国立民俗博物馆	📍 地址：首尔市钟路区三清路37 🚇 3号线安国站、景福宫站 📅 闭馆日：元旦、春节及中秋节当天 ☎ 咨询：02-3704-3114, nfm.go.kr [韩、英、中、日]
 国立民俗博物馆儿童博物馆	📍 地址：首尔市钟路区三清路37 🚇 3号线安国站、景福宫站 📅 闭馆日：元旦、春节及中秋节当天 ☎ 咨询：02-3704-3014, 3015 nfm.go.kr/kids/ [韩、英]
 国立古宫博物馆	📍 地址：首尔市钟路区孝子路12 🚇 3号线景福宫站 📅 闭馆日：元旦、春节及中秋节当天 ☎ 咨询：02-3701-7500 www.gogung.go.kr [韩、英、中、日]
 国立儿童科学馆	📍 地址：首尔市钟路区昌庆宫路215 🚇 4号线惠化站 📅 闭馆日：元旦、春节及中秋节当天 ☎ 咨询：02-3668-3356 www.csc.go.kr [韩]

4 英文字幕电影院

首尔有部分电影院为尚不熟悉韩语的外国人提供英文字幕。详细内容可登录Cinein Korea网站(cineinkorea.com [英])确认。

5 传统艺术教室

开展韩国传统文化艺术体验讲座，帮助外国人了解韩国文化。

教育机构	教育主题	所在地	网站
韩国传统酒研究所	传统酒	钟路区紫霞门路62	www.ktwine.or.kr [韩]
礼智院	礼节教育	育中区奖忠洞2街奖忠坛路72	
三清阁	饮食文化体验	城北区城北洞大使馆路3	www.samcheonggak.or.kr [韩、英、中、日]
宫中饮食研究院	饮食文化体验	钟路区苑西洞昌德宫5街16	www.food.co.kr [韩]
寺院寄宿综合信息中心	山寺体验	钟路区邮政局路56	www.templestay.com [韩、英、中、日]

6 图书馆

如要使用图书馆，首先要登录图书馆主页注册会员并获得借阅证。外国人在注册会员时，须提供国内居所申报证或外国人登录证复印件。借书时间根据各图书馆规定和借出资料的性质可能有所不同，租借时一定要确认清楚。

■ 国立中央图书馆



📍 地址：首尔市瑞草区盘浦大路201

☎ 咨询：02-590-0500, www.nl.go.kr

■ 借阅证签发流程



注册网站会员
新会员



由借阅证签发室确认本人身份
准备物品：身份证(外国人登录证、护照等)



签发借阅证

07 庆典

首尔市常年举行各种庆典，各季节的主要庆典如下。季节

季节	庆典名称	位置	网站
春季	首尔打击乐音乐节	市厅广场	www.seouldrum.go.kr [韩]
	鹰峰山迎春花庆典	市厅广场	www.sd.go.kr/tour/contents.do?key=1915 [韩]
	永登浦汝矣岛春花节	永登浦区汝矣西路一带	www.ydpcf.or.kr/festival/festival.do [韩]
夏季	燃灯会(燃灯庆典)	钟路曹溪寺	www.llf.or.kr [韩、英、中、日、法、西班牙]
	首尔艺穗节	世界杯体育场	www.seoulfringefestival.net [韩]
	汉江梦当夏季庆典	首尔11处汉江地区一带	hangang.seoul.go.kr [韩、英、中、日]
秋季	首尔街头艺术节	首尔市中心一带	www.ssaf.or.kr [韩、英]
	梨泰院地球村庆典	首尔市中心一带	www.itaewon.or.kr [韩]
	首尔世界烟花庆典	汝矣岛汉江公园	www.hanwhafireworks.com [韩]
冬季	天空公园迎新年活动	天空公园	korean.visitkorea.or.kr/ kfes/detail/fstvlDetail. do?cmsCntntsId=1978418 [韩]
	国立民俗博物馆 正月十五大联欢	国立民俗博物馆	www.nfm.go.kr [韩、英、中、日]
	南山谷迎新春庆典	南山谷韩屋村	www.hanokmaeul.or.kr [韩]

04 首尔旅游

01 首尔城市之旅

- 首尔城市观光巴士将人气旅游景点和购物商城等按主题分类并循环行驶，以便游客可以在一天内游览这些地方。购票后即可在一天内无限次乘坐。
旅游路线及车费等详细内容请参考首尔城市观光巴士网站(www.seoulcitybus.com [韩、英、中、日])。
- 访问首尔市官方旅游信息网站(www.visitseoul.net)或韩国旅游发展局网站(korean.visitkorea.or.kr [韩、英、中、日、俄])，即可获取首尔旅游相关信息。



05 首尔的传统市场

01 南大门市场

拥有600年历史的南大门市场是云集了约一万多家店铺的首尔旅游名胜。这里出售服装、饰品、厨房用品、民俗工艺、食品、杂货等日常生活所需的1700多种商品。地理位置靠近韩国银行、贞洞街、明洞、南山塔和南山韩屋村等景点，因此是外国人最热衷寻找的地方之一。靠近地铁4号线的会贤站。更为详细的信息可访问南大门市场网站(www.namdaemunmarket.co.kr)了解。



02 通仁市场

约由80多家店铺组成的通仁市场内最多的便是餐饮店铺，此外出售果蔬、海鲜和服装的店铺占据一部分。从2012年1月起实行的“盒饭咖啡厅——通”大受国内外游客的欢迎。这是仅将必要的金额兑换成铜钱后，在市场购买各种美食并拿到便当咖啡厅食用的一种形式。靠近地铁3号线景福宫站。更加详细的信息可访问通仁市场网站(tonginmarket.modoo.at)了解。



3 望远市场

位于首尔麻浦区望远洞的望远市场内，不仅有一般传统市场内常见的蔬菜、水果、海鲜、生活必需品，还有各种街头美食。入驻店铺有30多家，靠近地铁6号线的望远站。



4 广藏市场

广藏市场是出售布匹、韩服、女装、服装辅料、进口旧衣、寝具等商品的批发市场。如果对传统韩服、饰品和装饰材料感兴趣，这里将是不错的选择。购物之余，可以买一份有“毒品紫菜包饭”之称的“迷你紫菜包饭”，或者配上马格利酒，品尝用绿豆制作的“绿豆煎饼”。靠近地铁1、3号线的钟路3街站和地铁1号线的钟路5街站。交通路线及市场开放时间等信息在广藏市场网站(www.gjmarket.org)上有详细介绍。



5 鹭梁津水产市场

韩国最大的水产批发市场。凌晨时，从韩国各地运来的各类水产品在这里进行出售后，再分散送往各地。因此在购买新鲜海产品的同时，还能满足视觉上的享受。靠近地铁1、9号线的鹭梁津站。市场开放时间等信息在鹭梁津水产市场网站(www.susansijang.co.kr)上有详细介绍。



6 京东市场

70%的韩药材都经由京东市场进行流通。6·25战争以后，京畿北部和江原道一带的农民自发生产和采集农产品、蔬菜和林产品，久而久之便形成了京东市场。市场由分布在东大门区祭基洞、龙头洞和典农洞一带的首尔药令市场、京东新市场、京东旧市场和韩松东医宝鉴等组成。首尔药令市场内主要流通韩药材，广城商业街和京东新市场等市场内主要交易祭祀用品、人参、蜂蜜、杂粮和蔬菜等产品。靠近地铁1号线的祭基东站。



06 各国超市

可能是因为居住在韩国的外国人数稳定增长，首尔市内专门出售各国食物的超市也越来越多。想吃本国美食的时候，去这些超市购买各种材料非常方便。

1 中国

名称	位置
大林洞中国城	地铁2、7号线大林站12号出口
延南洞中国城	地铁2号线、京义中央线、机场铁路弘大入口站2号出口
建国大学中国城	地铁2、7号线建国大学入口站5号出口

※首尔市内有好几处中国侨胞密集的中国城。在各路口边出售食材的大小超市内，可以轻松买到想要购买的材料。

2 日本

出售各种日本食品和食材的MONO超市仅在首尔就设有盘浦西涯店、二村店、永登浦店和汉南店等十家分店。分店的具体位置和产品信息可访问MONO超市网站 (www.monomart.co.kr [韩]) 查看。



3 东南亚

菲律宾、印度尼西亚和越南等东南亚食材可在首尔各处的亚洲超市内购买。



4 中亚

包括俄罗斯在内的中亚食材可以在位于中区光熙洞内人称“中亚街”的“东大门丝绸之路”找到。



5 伊斯兰食物

■清真超市

超市名	所在地	电话号码
Halal Mart KOREA	麻浦区麻浦大路143	070-7777-4004
International Super	龙山区普光路60街14	02-790-4264
National Foods Mart	龙山区霄祀坛路39	02-792-0786
Foreign Food Mart	龙山区霄祀坛路36	02-793-0082
Foreign Food Mart	龙山区霄祀坛路10街39	02-798-8611
National Food Mart	龙山区霄祀坛路10街34	02-790-6547

■穆斯林友好餐厅

穆斯林严格遵守律法限制食物的摄取，而且限制程度也因地区而异。为了反映这样的事实，韩国旅游发展局从2016年起将适合穆斯林使用的餐馆分为清真认证、自行认证、穆斯林友好和Pork-Free四种类型，并实行穆斯林餐厅分类制。

穆斯林友好餐厅的位置和营业时间等相关详细信息可查阅韩国旅游发展局出版的指南《Muslim-Friendly Restaurants in Korea》或登录穆斯林友好餐厅分类制(english.visitkorea.or.kr/svc/contents/contentsList.do?menuSn=448)网站查看。

07 志愿服务活动

志愿服务是无关乎种族和国籍，构建真正社会关系的方法之一，也是了解和喜爱韩国的最快速途。如有意向，外国人也可以通过下面的团体积极参与志愿服务活动。

名称	网站	电话号码
首尔市志愿服务中心	volunteer.seoul.go.kr [韩、英、日、中]	02-776-8473
1365志愿服门户网站	www.1365.go.kr [韩]	1522-3658

※此外还有动物自由联盟(www.animals.or.kr [韩])、环境财团(www.greenfund.org [韩])等各种活动领域的志愿服务组织。

Q & A

Q 首尔有允许户外烧烤的公园吗？

兰芝露营地、良才市民之林和中浪露营林等地允许户外烧烤。如需预约露营地，可登录首尔露营网站(www.seoul.go.kr/story/campingjang)操作。

Q 如何寻找同趣味的爱好者协会？

可以参加由外国人组成的爱好者协会，如足球、棒球、篮球、曲棍球、登山、剑道、舞蹈、潜水、滑翔、赛车等运动爱好者协会或者BEAT-BOX、编织等各种类型的爱好者协会。此外，也有很多和韩国人一同参与的爱好者协会。除此以外，最近也有很多人利用“小聚会”等手机应用参与一日课、定期讲座等活动。



10 行政

- ① 国际结婚
- ② 国际离婚
- ③ 出生及死亡申报
- ④ 印鉴
- ⑤ 税
- ⑥ 禁烟政策
- ⑦ 宠物
- ⑧ 法律及秩序
- ⑨ Q&A

01 国际结婚

由具备本国法律规定之结婚条件的当事人在行政机构申报结婚后, 该婚姻事实记录于家庭关系登录簿上才视为涉外结婚关系建立。在《国际私法》没有特别规定的情况下, 婚后的法律关系原则上依次遵循夫妻同属国家的法律、常住地法律及与夫妻有最密切关联的地方之法律。

1 国际结婚后的国籍

- **韩国人**: 韩国人即使和外国人结婚, 也不会丧失韩国国籍。
能否取得外籍配偶所属国家的国籍根据该国法律规定有所差异。
- **外国人**: 与韩国人结婚的外国人无法立即取得韩国国籍。取得结婚移民(F-6)签证后, 具备一定条件才能获得入籍及永住权资格。
- **外国人之间**: 外国人之间结婚后的国籍由当事人所属国家的法律规定决定。详细内容可通过相应国家的大使馆或领事馆了解。



2 各婚姻类型的申报流程

需要材料根据国籍有差异

类型	类型	申报机构
韩国人与 外籍配偶间的 婚姻申报	■在韩申报结婚时 ① 外籍当事人的婚姻条件具备证明及其译本 •如果是中国人, 需具备未再婚证明及其译本、户口簿 •根据当事人国籍, 所需准备材料可能有所差异, 请提前确认后再前往区厅 ② 婚姻申告书一份(有结婚当事人双方及两名成年证人的署名或盖章, 两名证人的身份证复印件)、结婚当事人双方的身份证(如果是外国人, 则为护照和外国人登录证) ■已在国外申报结婚的情况下所需准备的材料 ① 婚姻证明(婚姻申报地所在国家的权威机构签发的婚姻证明副本及其译本) ② 外籍当事人的国籍公证书(家庭关系登记簿、出生证明、护照复印件、身份登记簿副本等) ③ 婚姻申告书一份(有结婚当事人双方的署名或盖章, 两名成年证人的署名或盖章) ④ 出面办理的婚姻当事人的身份证 •外籍配偶所属国家的申报方法可通过该国大使馆或领事馆确认。 •应向韩国相应官厅(区厅)和外籍配偶本国的相应官厅(大使馆等)两处申报。 •无正当理由的情况下, 未在三个月以内申报, 将处以罚款。 •去出入境管理事务所申请结婚移民或永住权签证时, 建议夫妻双方一同前去。	韩国官厅 (首尔市内 区政府)
	外国人之间的 婚姻申报 •外国人之间结婚依循当事人所属国家的法律。 •外国人之间结婚时, 准备所属国家大使馆签发的可证明当事人双方具备婚姻关系成立条件的证明和身份证、两名证人的身份信息等材料并向区厅申报婚姻, 即可领取婚姻申报受理证明	

※ 申请结婚签证: 建议提前确认好申请签证所需的材料。所需材料根据国籍和时期的不同而有所差异, 可访问出入境管理事务所或咨询外国人综合服务中心(☎1345)进行了解。

③ 国际婚姻指南项目

国际婚姻指南项目面向欲与指定国家(中国、越南、菲律宾、柬埔寨、蒙古、乌兹别克斯坦、泰国)的国民进行国际结婚的韩国国籍配偶，或欲邀请外籍配偶的国际结婚者提供服务。

■ 参与项目

准备与指定国家国民进行结婚的韩国人，须修完“国际婚姻指南项目”，配偶者才能获得结婚移民(F-6)签证。

■ 免除对象



在外籍配偶所属国家或第三方国家因留学、派遣出差等原因持续停留6个月以上时交往的情况、外籍配偶在韩国合法居留91天以上时与邀请者交往的情况、因配偶的妊娠、分娩及其他被认定为需要人道性关怀的情况下，可无需接受本项目教育。具体内容可访问社会综合信息网(www.socinet.go.kr)了解。

02 国际离婚

国际离婚的方式包括协议和判决两种

■ 协议性国际离婚

- 《国际私法》规定离婚适用法律依次为①夫妻同属国家之法律、②夫妻同住的常住地之法律、③与夫妻具有最密切关联的地方之法律。因此如果离婚适用法律所属国家设有协议离婚制度，可以协议离婚。
- 同时，《国际私法》规定，如果夫妻双方中，有一方是在韩国有常住地的韩国国民，则可以依据韩国法律申报协议离婚。

■ 判决性国际离婚

- 外国法院的离婚判决满足《民事诉讼法》规定条件时，在韩国也同样具有效力。因此，依据外国法院下达的离婚判决申报离婚时，应同时附上离婚判决副本和确定证明，以及各材料的译文。

03 出生及死亡申报

① 出生申报

在韩出生的外国人子女由所属大使馆签发出生证明。子女出生后，须为其申请护照，并在其出生后30天之内前往出入境管理事务所申请子女护照。

※申请签证所需的一般材料：父母身份证、大使馆签发的出生证明、照片(两张)、手续费(根据所申请签证的不同，要求材料可能有所差异，具体内容请咨询外国人综合服务中心(☎1345))

② 死亡申报

登记外国人死亡时，其配偶、父母、《出入境管理法》第八十九条第一项规定者、死亡场所的建筑或土地的所有人或管理人，须在知道该事实之日起14天之内或死亡之日起30天内，持外国人登录证、诊断书或死亡鉴定书等可证明当事人死亡事实的材料，前往管辖所在地的出入境管理事务所或办事处申报死亡事实。

■ 送回本国所需准备材料

• 将遗骸送回本国的情况

前往航空公司代售点，填写空运单 → 签发空运单 → 向航空公司提交交付尸体所需材料(尸体交付书或尸体鉴定书、防腐处理确认书、大使馆确认书)

• 将火化骨灰送回本国的情况

接受携带登机的安全检查时，须出示死亡诊断书、尸体鉴定书和大使馆确认书之一。携带下机时所需材料需咨询选乘的航空公司。

04 印鉴

印鉴是指为了确认是否为当事者本人而在官公署提前登记备案的特定图章。在韩从事房地产合同签订等财产权活动以及权力委托、上诉等法律性活动时，必须要有印鉴。已进行登记的外国人也可以申报印鉴并领取印鉴证明。

① 登记印鉴

- 须由本人携带外国人登录证和护照、待登记的印鉴亲自访问相应区厅(管辖外国人登录证上地址的区厅)。
- 原则上，外国人印鉴以外国人登录证上的英文姓名为准，但也可以使用韩文或汉字印鉴。如果是英文印鉴，标记上有一定难度，名字部分可采用缩写方式处理，但姓一定不可省略。印鉴大小不得超过横向7mm、竖向30mm。
- 持在外国国民韩国国内居所申报证者，需访问所在地的居民自治中心进行登记。

2 印鉴证明的签发申请

外国人需提交本人身份证(外国人登记证), 完成在韩住址申报的在外国民需提交国内居所申报证和护照。身份证上的居留期已过时, 不予签发印鉴证明。当事人须延长后再行申请

05 税

韩国的税种有所得税、法人税、继承税、赠与税、增值税、关税、居民税和机动车税等, 由国税厅(所得税、法人税、继承税等)和首尔市税务科(居民税、财产税、机动车税)负责税收相关事务。

1 劳动收入者与年终清算

外国人年终清算咨询服务



在线咨询
www.nts.go.kr ▶ Help desk ▶ Q&A



客服中心外国人咨询专线
☎ 1588-0560

年终清算是综合征税期间(每年的1.1~12.31)的劳动所得, 确定劳动者需承担之所得税额的制度。雇主根据劳动者申报的所得减免内容(医疗费、保险费、教育费)从劳动者当年度的劳动所得额中扣除综合所得后, 将最终计算出的

金额作为综合所得课税标准得出综合所得计算税额。之后扣除《所得税法》和《税务特例限制法》规定的税额, 以及当年度已征收且劳动者已缴纳的所得税额后, 预提剩余税额。

■退税及追征

如果使用扣缴义务人每月预提税额合算出的年总额在年终清算时高于决定税额, 则该劳动所得者可在年终清算时获还差额。反之, 如果预提税额少于实际应承担税额, 则该劳动所得者须补交该差额。

■年终清算流程

劳动者需在下一年度一月末前后向公司提交年终清算所需的所得减免申请书和所得减免资料(发票)。

※所得减免用资料可通过国税厅的年终清算简化服务(www.hometax.go.kr)在线方便获取。

2 综合所得税确定申报

■综合所得税申报对象

- 除了依据雇佣合同产生的劳动所得外存在其他收入的情况(比如广播出演费等), 或存在事业所得(不签订合同而在学院独立教授语言)的情况下, 应在第二年5月1日至5月31日期间向管辖所在地的税务署进行综合所得税确定申报。
- 除此以外, 扣缴义务人未进行年终清算、中途退職者在年终清算时遗漏减免金额等情况下, 也要进行综合所得税确定申报。如果年终清算时劳动所得均已通过预提形式缴税, 则无需申报综合所得税。

■综合所得税退税

综合所得税确定申报之后, 如果有需要退还的过缴税额, 一般在7月1日(国税)和8月20日(地方所得税)前后退还至当事人指定账户。

3 外国人税收特例

依据《税务特例限制法》, 如果外籍劳动者在年终清算或申报综合所得税时向扣缴义务人或管辖所在地的税务署提交单一税率适用申请表, 即可适用19%的单一税率。但这种情况下, 在计算征税标准和税额时, 无法获得非征税、所得减免和税额减免。

4 母语教授(教师)的非征税及免除政策

因与韩国签订税务条约而适用母语教授(教师)的劳动所得税非征税或免除优惠规定的国家之居住者, 在满足该国与韩国签订之税务条约规定的条件时, 可享有劳动所得税非征税或免除优惠政策。

■非征税、免除条件

- 为了适用劳动所得税非征税、免除优惠政策, 当事人须为获得大学、学院、学校或政府承认教育机构的邀请, 并出于讲课或研究目的访问两年以内时间的母语教授(教师)。
- 须向扣缴义务人提交由所居住国家的征税当局(比如美国的IRS、日本的国税厅等)签发的居住者证明, 以便扣缴义务人(学校)向税务署申请劳动所得税非征税或免除优惠。
- 申请非征税或免除优惠时未同附居住者证明, 或者未提交非征税或免除申请书时, 无法享有免税优惠。但如果后续能提交相应当局签发的居住者证明, 则仍可以获还预提税额。
- 所居住国家与韩国有无签订税务免除条约及条约上的具体免除条件需另行确认。
确认方法: 访问 www.nts.go.kr → 国税信息 → 国税法令信息 → 法令 → 税务条约

Tip 税收管辖部门

※国税厅

www.nts.go.kr [韩、英], ☎126 [韩], 1588-0560 [英]

※首尔市税务科

etax.seoul.go.kr [韩、英], 茶山呼叫中心 ☎120 [韩、英、中、日、蒙、越]

06 禁烟政策

为了预防间接吸烟的危害，首尔市实行吸烟空间限制政策。

在禁烟区吸烟时，将被处以10万韩元的罚款，因此需予以注意。禁烟区的管理员未设置禁烟标识牌或禁烟标识时，将被处以500万韩元以下的罚款。

1 禁烟区(截至2021年 5月)

■室内

- 公共机构、学校、青少年设施、医疗机构、餐饮店、浴池、游戏营业场所、台球厅、高尔夫球场、体育设施、幼儿园、图书馆、旅游住宿业所、社会福利设施、漫画租赁所等

■室外



距离地铁站出入口10m以内、广场、公交站、出租车停车点、公园、加气站及加油站、学校净化区、沿河人行道、河边步行街、儿童游乐场、旅游特区、其他包括部分街道在内的有禁烟标识的地方。

(各区的禁烟区可能有所差异)

07 宠物

1 登记



拥有出生2个月以上宠物狗的人，必须在市、郡、区厅进行登记。登录由农林畜产检疫本部运营的动物保护管理系统(www.animal.go.kr)即可进行预约。猫宠物的绝育(TNR)申请可咨询相应区厅的动物相关部门或茶山呼叫中心(☎120)。

2 死亡宠物处理

■在动物医院死亡时

由专门机构当做医疗废弃物回收并焚烧。

■在医院以外场所死亡时

- 需在火葬场火化或放入垃圾袋中废弃(动物尸体分类为生活垃圾)。

- 可通过动物殡葬企业火葬。

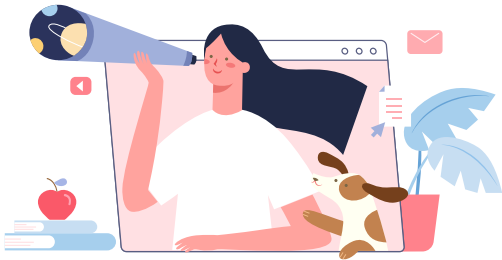
※ 土埋动物尸体属于非法埋葬行为，但埋入本人所有的土地中1m以上深度的情况例外。

3 携带宠物出境旅游

- 通过一定检疫流程的宠物可以携带出境，但相应宠物必需经过预防接种，并准备健康诊断书、预防接种证明，以及出发地、经由地和到达地的政府要求的材料。

- 关于狗或猫的进出口检疫详细内容可通过农林畜产检疫本部确认。

(www.qia.go.kr/livestock/qua/livestock_outforeign_hygiene_inf.jsp [韩、英])



08 法律及秩序

1 民事

■发生交通事故时的措施

- 驾驶员及同乘者应立即停车，采取救助死伤者等必要措施并向就近警察官署(派出所、警察署)申报。
- 应申报的内容为①事故发生地点、②死伤者数及受伤程度、③损毁物品及损毁程度以及④其他措施情况。
- 目击肇事逃逸事件时，应在救助伤者的同时，拨打☎112举报逃逸车辆的车牌号、车的颜色及其他事故特征。

■发生事故时的应急治疗

- 存在交通事故伤者时，应在经过事故现场的行人等帮助下将其护送至最近的医院，如果是失去意识的受伤者，帮助其擦除血迹或呕吐物，以免堵塞气道。伤者停止呼吸时，采取心脏按摩或人工呼吸等该措施。
- 擅自移动骨折患者可能导致症状恶化，因此应使其保持原状，等待救护车。等待期间注意不要碰到骨折部位。



确认心脏停止跳动



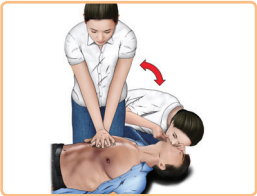
请求帮助并拨打119



按压胸部30次



人工呼吸2次



反复进行胸部按压和人工呼吸



恢复姿势

※资料：大韩心肺复苏协会

2 刑事

■毒品

- 未获得法律允许的使用或处理毒品的人，栽培可作为毒品原料的植物，或从事携带、拥有、使用、运输、管理、进出口、制造、调配、投用、收受、交易或介绍买卖、提供毒品或抗精神性药物的行为时，将受到法律上的徒刑处罚。

■性犯罪

- 性犯罪包括性交易等交易他人性行为的行为，以及通过强奸、猥亵、性骚扰、性器官暴露等性行为，对人施加身体上、语言上、精神上暴力的性暴力等。性犯罪行为均依法进行严格处罚。

3 秩序

- 在公共场所手机应关机或切换为静音模式。尤其是在电影院、演出场地等环境中，手机亮度会影响表演，因此必须将手机关机。
- 在指定场所停车。不按规定停车不仅妨碍交通，还会处以罚款。
- 绝对禁止酒后驾车。乘坐汽车时，必须系好安全带。
- 不要在公共住宅发出可能影响邻居的孩子跑跳声，开门关门声，宠物狗叫声，深夜或凌晨使用洗衣机、吸尘器或运动器械等的声音。



Q & A

Q 我们是外籍夫妻，孩子在韩国出生。想知道如何申报出生事宜。

在医院领取出生证明，前往本国大使馆申报孩子出生事宜。之后为孩子申请护照。护照签发后，在孩子出生30天之内前往出入境事务管理所为孩子申请签证和外国人登录证。

Q 我的美籍丈夫两周前去世了。
我需要走那些死亡处理流程？在韩国可以举行美式葬礼吗？

请携带医院签发的死亡申报单联系本国大使馆。大使馆会告诉您可以举行葬礼的公司信息和送回本国的相关信息。

Q 有认识的人向我借钱。虽然是可以信任的人，但还是有些担心，
我该怎么做？

借钱给他人时，应拟写借据并各持一份。借据中，最好写明借款金额、利息、归还期限以及出借人和借款人的身份信息并署名。



11 其他信息

- ① 医院
- ② 保健所
- ③ 图书馆
- ④ 银行
- ⑤ 在韩外国文化院
- ⑥ 地铁线路图
- ⑦ 外籍居民支援机构
- ⑧ 各国驻韩大使馆
- ⑨ 区厅信息
- ⑩ 有用的联系电话
- ⑪ 紧急或其他联系方式

① 医院

医院名	地 址	网 站	电话号码
天主教大学 汝矣岛圣母医院	永登浦区63路10	www.cmcsungmo.or.kr/ [韩、英]	1661-7575
首尔大学医院	钟路区大学路101	www.snuh.org [韩、英、中、越、蒙、阿拉伯]	1588-1511 (急诊) 02-2072-2473~7
延世大学新村 塞弗伦斯医院	西大门区延世路50-1	sev.severance.healthcare/ [韩、英、中、日、俄、阿拉伯]	1599-1004
延世大学江南 塞弗伦斯医院	江南区彦州路211	gs.severance.healthcare/ gs/index.do [韩、英、中、日、俄、阿拉伯]	1599-6114
首尔峨山医院	松坡区奥林匹克路43街88	www.amc.seoul.kr/ [韩、英、中、日、俄、蒙、阿拉伯]	1688-7575
三星首尔医院	城东区往十里路222-1	www.samsunghospital.com [韩、英、中、俄]	1599-3114
汉阳大学医院	城东区往十里路222-1	seoul.hyumc.com [韩、英、中、俄]	02-2290-8114
顺天乡大学 首尔医院	龙山区大使馆路59	www.schmc.ac.kr/seoul/ index.do [韩、英]	02-709-9000
庆熙大学医院	东大门区庆熙大路23	med.khmc.or.kr/main.do [韩、英、中、日、俄]	02-958-8114/9988
天主教大学 首尔圣母医院	瑞草区盘浦大路222	www.cmcseoul.or.kr [韩、英、中、日、俄、阿拉伯]	1588-1511
中央大学医院	铜雀区黑石路102	ch.cauhs.or.kr [韩、中、英、俄、蒙]	1800-1114
建国大学医院	广津区陵洞路120-1	www.kuh.ac.kr [韩、中、英、日、俄、蒙]	1588-1533

② 保健所

地区	地 址	网 站	电话号码
江南区	江南区宣陵路668	health.gangnam.go.kr [韩、中、英、日、俄]	02-3423-7200
江东区	江东城区内路45	health.gangdong.go.kr/ health/site/main/ home[韩、英]	02-3425-8500
江西区	江西区空港大路561	www.gangseo.seoul.kr/ health/index [韩、英]	02-2600-5800
江北区	江北区汉川路897	www.ehealth.or.kr [韩]	02-901-7600
广津区	广津区紫阳路117	www.gwangjin.go.kr/ health/ [韩、中、英、日]	02-450-1422
冠岳区	冠岳区冠岳路145	www.gwanak.go.kr/site/ health/main.do [韩、英]	02-879-7010
九老区	九老区九老中央路28街66	www.guro.go.kr/health/ index.do [韩、英、中]	02-860-2114
衿川区	衿川区始兴大路73街70	www.geumcheon.go.kr/ health/ [韩]	02-2627-2114
芦原区	芦原区芦海路437	www.nowon.kr/health/ [韩、英]	02-2116-3115
道峰区	道峰区放鹤路3街117	health.dobong.go.kr [韩]	02-2091-4600
东大门区	东大门区千户大路145	www.ddm.go.kr/health/ index.do [韩]	02-2127-5365~6
铜雀区	铜雀区长丞拜基路10街42	www.dongjak.go.kr/healthcare [韩、中、英、日]	02-820-1423
麻浦区	麻浦区世界杯路212	www.mapo.go.kr/site/ health/home [韩]	02-3153-8114

地区	地 址	网站	电话号码
瑞草区	瑞草区南部循环路2584	www.seocho.go.kr/site/sh/main.do [韩]	02-2155-8114
西大门区	西大门区延禧路242	www.sdm.go.kr/health/[韩]	02-330-1801~2
城东区	城东区马场路23街10	www.sd.go.kr/health/index.do [韩]	02-2286-7000
城北区	城北区花郎路63	www.sb.go.kr/bogunso/mainPage.do [韩、英]	02-2241-1749
松坡区	松坡区奥林匹克路326	www.songpa.go.kr/ehealth/[韩、英]	02-2147-2000, 3450
永登浦区	永登浦区唐山路123	www.ydp.go.kr/health/[韩、英、中、日]	02-2670-3114
阳川区	阳川区木洞西路339	www.yangcheon.go.kr/health/health/main.do [韩、英、中]	02-2620-3114
龙山区	龙山区绿莎坪大路150	www.yongsan.go.kr/health/[韩]	02-2199-8012~3
恩平区	恩平区恩平路195	www.ep.go.kr/health/index.do [韩]	02-351-8114
钟路区	钟路区紫霞门路19街36	www.jongno.go.kr/healthMain.do [韩]	02-2148-3520, 3524
中区	中区茶山路39街16	www.junggu.seoul.kr/health/[韩]	02-3396-5555 02-3396-6317
中浪区	中浪区烽火山路179	www.jungnang.go.kr/health/main.do [韩、中、英、日、越]	02-2094-0115

3 图书馆

图书馆名	地 址	网站	电话号码
首尔图书馆	中区世宗大路110	lib.seoul.go.kr [韩、英、中、日]	02-120 02-2133-0300
国立中央图书馆	瑞草区盘浦大路201	www.nl.go.kr [韩、英]	02-590-0500
国会图书馆	永登浦区议事堂大路1	www.nanet.go.kr [韩、英]	02-6788-4211 080-788-4211
南山图书馆	龙山区素月路109	nslib.sen.go.kr [韩]	02-754-7338
江西图书馆	江西区登村路51na街29	gslib.sen.go.kr/gslib/index.do [韩]	02-3219-7000
阳川图书馆	阳川区木洞西路113	yclib.sen.go.kr [韩]	02-2062-3900
高尺图书馆	九老区高尺路45街31	gclib.sen.go.kr [韩]	02-2615-0524
麻浦终身学习馆	麻浦区弘益路2街16	mpllc.sen.go.kr [韩]	02-2137-0000
永登浦终身学习馆	永登浦区柳渡口路15街10	ydpllc.sen.go.kr [韩]	02-6712-7533~4
铜雀图书馆	铜雀区长丞拜基路94	djlib.sen.go.kr [韩]	02-823-6417~9
西大门图书馆	西大门区沙川路412	sdmlib.sen.go.kr [韩]	1833-6948
龙山图书馆	龙山区都特石路160	yslib.sen.go.kr [韩]	02-6902-7777
钟路图书馆	钟路区社稷路9街15-14	jnlib.sen.go.kr [韩]	02-721-0707
儿童图书馆	钟路区社稷路9街7	childlib.sen.go.kr [韩]	02-731-2300

※登录首尔图书馆网站(lib.seoul.go.kr/slibsrch/main)可获取更多图书馆信息。

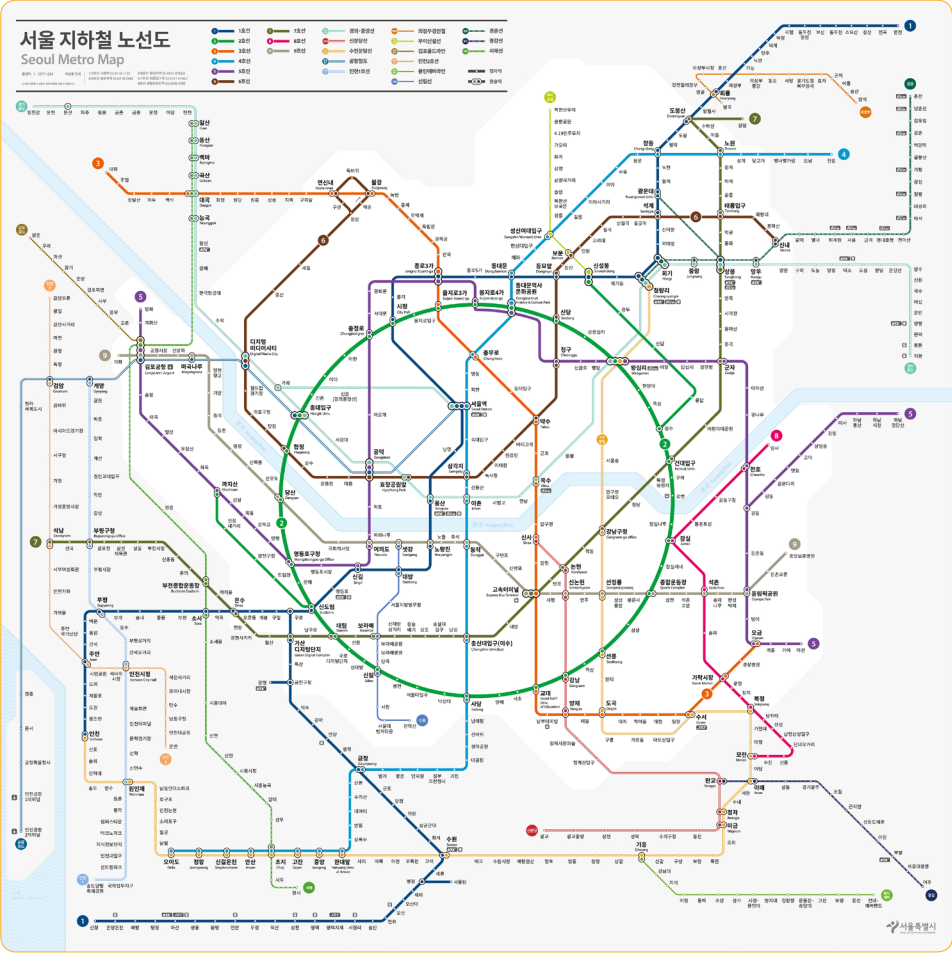
4 银行

银行名	网站	电话号码
韩国银行	www.bok.or.kr [韩、英]	02-759-4114
KB国民银行	www.kbstar.com [韩、英、日、中]	1588-9999, 1599-4477 (外国人专线)
新韩银行	www.shinhan.com [韩、英、日、中]	1599-8000
友利银行	www.wooribank.com [韩、英、日、中、越、蒙、菲]	1599-5000, 1588-5000 1599-2288(外国人专线)
KEB韩亚银行	www.kebhana.com [韩、英、日、中、越]	1588-1111, 1599-1111 +82-42-520-2500
IBK企业银行	www.ibk.co.kr [韩、英、中、越、印度尼西亚]	1566-2566, 1588-2588
NH农协	www.nonghyup.com [韩、英]	02-2080-5114
花旗银行	www.citibank.co.kr [韩、英]	1588-7000
HSBC银行	www.hsbc.co.kr [韩、英]	1588-1770

5 在韩外国文化院

机构名称	地址	网站	电话号码
新西兰教育文化院	城南市盆唐区盆唐内谷路117	www.nzc.co.kr/	031-609-0058
俄罗斯文化院	钟路区仁寺洞4街18	www.facebook.com/ russiacenter.kr	02-6262-8222
蒙古乌兰巴托 文化振兴院	广津区广壮路1	www.mongolcenter. org	02-446-4199
沙特阿拉伯文化院	龙山区大使馆路11街37	-	02-744-6471
首尔德国文化院	龙山区素月路132	www.goethe.de/seoul	02-2021-2800
首尔法国文化院	西大门区西小门路 43-12	kr.ambafrance-culture. org/	02-3149-4300
阿塞拜疆文化院	瑞草区江南大路305	-	02-598-9010
以色列文化院	瑞草区瑞草大路74街23	www.ilculture.or.kr	02-525-7301
土耳其伊斯坦布尔文化院	江南区德黑兰路26街12	blog.naver.com/ koreatulip	02-3452-8182
意大利文化院	龙山区江南大路98	iicseulesteriit/ko/	02-796-0634
中国文化院	钟路区社稷路8街23-1	www.cccseoul.org	02-733-8307
英国文化院	中区西小门路11街19	www.britishcouncil.kr	02-3702-0601

6 地铁线路图



7 外籍居民支援机构

■国际中心

中心名	地址	网站	电话号码
首尔国际中心	钟路区钟路38	global.seoul.go.kr	02-2075-4180
首尔外国人居民支援中心	永登浦区道新路40	global.seoul.go.kr	02-2229-4900
延南国际村中心	麻浦区东桥路219秀城大厦3楼	global.seoul.go.kr	02-6406-8151~3
江南国际村中心	江南区驿三路7街16驿三1文化中心	global.seoul.go.kr	02-3423-7960~2
瑞来国际村中心	瑞草区西涯路28全大厦3楼	global.seoul.go.kr	02-2155-8949
梨泰院国际村中心	龙山区梨泰院路211汉南大厦504号	global.seoul.go.kr	02-2199-8883~5
二村国际村中心	龙山区二村路224汉江购物中心304号	global.seoul.go.kr	02-796-2018
城北国际村中心	城北区城北路134	global.seoul.go.kr	02-2241-6381~4
衿川国际村中心	衿川区加山路116	global.seoul.go.kr	02-2627-2884 (2881~7)

■Invest首尔

中心名	地址	网站	电话号码
Invest首尔	钟路区 钟路38	investseoul.org	02-6361-4120

■外籍劳动者中心

中心名	地址	网站	电话号码
城东外籍劳动者中心	城东区无学路6街47-1	www.smwc.or.kr	02-2282-7974
衿川外籍劳动者中心	衿川区加山路129	www.gmwc.or.kr	02-868-5208
城北外籍劳动者中心	城北区梧牌山路16街23	www.sbmwc.or.kr	02-911-2884
阳川外籍劳动者中心	阳川区木洞东路12街59	www.shinmok.or.kr/ business/employee.php	02-2643-0808
恩平外籍劳动者中心	恩平区恩平路21街14-26	nokbeon.or.kr/migrant- workers-center	02-388-6343
江东南外籍劳动者中心	江东城区城里路13街56	www.gdcenter.co.kr	02-478-0126

■家庭支援中心

地区	地址	电话号码
江南区	江南区开浦路617-8	02-3414-3346
江东区	江东区良才大路1634(明逸洞)3楼	02-471-0812
江西区	江西区江西路5街50 古音月文化福利中心4楼	02-2606-2037
江北区	江北区汉川路129街6洞 2楼	02-987-2567
广津区	广津区峨嵋山路24街17, 5楼	02-458-0666
冠岳区	冠岳区新林路3街35 金三俊多元文化复合设施3楼	02-883-9383
九老区	九老区牛马2街35 九老区家庭中心	02-869-0317
衿川区	衿川区衿下路11街40, 1楼 衿川区家庭中心	02-803-7747
芦原区	芦原区东一路173ga街94	02-979-3502
道峰区	道峰区道峰路552 道峰区民会馆2楼 道峰区家庭中心	02-995-6800
东大门区	东大门去清溪川路521 多爱幸福中心7楼	02-957-1073
铜雀区	铜雀区铜雀大路29街63-26, 3楼	02-599-3260
麻浦区	麻浦区杨花路19 合并办公大楼右侧B2	02-3142-5482
西大门区	西大门区缙加路244	02-375-7530
瑞草区	瑞草区方背路10街10-20 5楼 瑞草区家庭中心	02-576-2851
城东区	城东区无学路6街9	02-3395-9445
城北区	城北区安岩路145 高丽大学Lyceum 102号	02-3290-1660
松坡区	松坡区马川路41街12	02-403-3844
永登浦区	永登浦区永登浦路84街24-5, 4楼 永登浦区家庭中心	02-846-5432
阳川区	阳川区南部循环路83街53(新月洞)新月6洞 行政复合中心3楼	02-2699-6900
龙山区	梨泰院路224-19 龙山区家庭中心3楼	02-797-9184
恩平区	恩平区统一路1050 乐天商城前人行道, 恩平区相互文化交流区	02-376-3731
钟路区	钟路区钟路53街29 昌信居民公共设施2楼 钟路区健康家庭多元文化家庭支援中心	02-764-3521
中区	中区退溪路460, 10楼	02-2254-3670
中浪区	中浪区龙马山路369	02-435-4149

8 各国驻韩大使馆

■亚洲

国家	地址	网站	工作时间
尼泊尔	城北区先蚕路2街19	kr.nepalembassy.gov.np/ko/	周一至周五 09:00~17:30
马来西亚	龙山区读书堂路129	电话号码 02-2077-8600	周一至周五 09:00~17:00
蒙古	龙山区读书堂路95	seoul.embassy.mn	周一至周五 09:30~17:00
孟加拉国	龙山区长文路6街 17	电话号码 02-796-4056	周一至周五 09:30~16:30
斯里兰卡	中区东湖路10街39	www.slembassykorea.com	周一至周五 09:00~17:00 周六 14:00~17:00
新加坡	中区世宗大路136	www.mfa.gov.sg/overseas-mission/Seoul	周一至周五 10:00~16:00
印度	龙山区读书堂路101	www.indembassy.or.kr	周一至周五 09:00~17:30
印度尼西亚	永登浦区汝矣大方路380	kbriseoul.kr/	周一至周五 09:00~17:00
日本	钟路区栗谷路6	www.kr.emb-japan.go.jp/em/dsk_off.html	周一至周五 09:30~16:00
中国	中区明洞2街27	kr.china-embassy.org/kor/	周一至周五 09:00~17:30
哈萨克斯坦	龙山区长门路53	www.gov.kz/memleket/entities/mfa-seoul?lang=ko	周一至周五 09:00~12:00 (周三除外)
泰国	龙山区大使馆路42	seoul.thaiembassy.org/kr	周一至周五 09:00~15:00
巴基斯坦	江南区岛山大路169	pkembassy.or.kr	周一至周五 10:00~17:00
越南	钟路区北村路123	vietnamembassy-seoul.org/ 电话号码 02-734-7948	周一至周四 09:00~17:00
菲律宾	龙山区槐树路80	www.philembassy-seoul.com	周一至周四 09:00~15:00 周日 09:00~15:00
文莱	钟路区紫霞门路133	电话号码 02-790-1078	周一至周五 09:00~17:00
柬埔寨	中区世宗大路 55	www.evisa.gov.kh/ 电话号码 02-3785-1041	周一至周五 09:00~17:00
老挝	龙山区大使馆路11街 30-4	laoembseoul.blogspot.com 电话号码 02-796-1713/4	周一至周五 08:30~17:00
缅甸	龙山区汉南大路28街12	电话号码 02-790-3814	周一至周五 09:00~17:00
乌兹别克斯坦	钟路区敦化门路11ga街 99	korea.mfa.uz/ 电话号码 02-574-655	周一14:00-16:00 周二,周三 10:00-16:00 周四,周五 10:00-13:00

国家	地址	网站	工作时间
阿富汗	龙山区读书堂路90	电话号码 02-793-3535	周一至周五 09:30~16:00
东帝汶	麻浦区麻浦大路109	电话号码 02-797-6151	周一~周五 09:00~15:00
吉尔吉斯共和国	龙山区西冰库路91ra 街16-10	mfa.gov.kg/ru 电话号码 02-379-0951/2	周一~周五 09:00~17:00
塔吉克斯坦	龙山区联合国村地街 219	www.mfa.tj/ko/korea 电话号码 02-792-2535	周一~周五 09:00~18:00
土库曼斯坦	龙山区长门路62	korea.tmembassy.gov.tm/ko 电话号码 02-796-9975	周一~周五 09:00~18:00

■欧洲

国家	地址	网站	工作时间
荷兰	中区贞洞街21-15	www.netherlandsandyou.nl/	周一至周五 09:00~17:30
挪威	中区贞洞街21-15	www.norway.no/ en/ south-korea	周一至周五 09:00~16:30
丹麦	中区 汉江大路 416	sydkorea.um.dk/ko	周一至周五 09:00~15:30
德国	中区汉江大路416	seoul.diplo.de/	周一至周四 08:00~17:00 周五 08:00~15:30
俄罗斯	中区西小门路11街43	korea-seoul.mid.ru/	周二、周三、周五 09:30~17:30
比利时	龙山区梨泰院路45街23	diplomatie.belgium.be/en/	周一至周五 09:00~16:00
白俄罗斯	中区东梨泰院路45街 51	korea.mfa.gov.by/ko	周一至周五 09:30~12:00
塞尔维亚	中区世宗大路 55	www.seoul.mfa.gov.rs	周一至周五 09:00~17:00
瑞典	中区素月路10	www.swedenabroad.com	周一至周五 09:00~17:00
瑞士	钟路区松月路77	www.eda.admin.ch/seoul	周一至周五 09:00~12:00
西班牙	龙山区汉南大路36街17	www.exteriores.gob.es/	周一至周五 09:00~13:00
斯洛伐克	龙山区汉南大路10街28	电话号码 02-794-3981	周一至周五 09:00~17:00
爱尔兰	钟路区钟路1街42	www.dfa.ie/irish-embassy/ republic-of-korea	周一至周五 09:00~17:00
阿塞拜疆	龙山区梨泰院路45街63	seoul.mfa.gov.az	-

国家	地址	网站	工作时间
英国	中区世宗大路19街24	www.gov.uk/world/organisations/british-embassy-seoul.ko	周一至周四 09:00~17:15 周五 09:00~17:00
奥地利	钟路区钟路1	www.bmeia.gv.at/kr/botschaft/seoul.html	周一至周五 09:00~12:00
意大利	龙山区汉南大路98	ambseoul.esteri.it/it	周一至周五 09:00~15:00
捷克共和国	钟路区钟路1街50	www.mzv.cz/seoul 电话号码 02-725-6765	周一至周五 09:00~17:00
葡萄牙	钟路区昌德宫1街13	电话号码 02-3675-2251	周一至周五 09:00~17:00
波兰	钟路区三清路20-1	www.gov.pl/web/hanguk	周二至周五 09:00~17:00
法国	西大门区西小门路43-12	www.ambafrance-kr.org	周一至周五 09:30~12:00
芬兰	钟路区钟路1	www.finland.or.kr	周一至周五 09:00~17:00
匈牙利	龙山区长门路58	szoul.mfa.gov.hu/kor	周一至周五 09:00~11:00
保加利亚	龙山区汉南大路102-8	电话号码 02-794-8625	周一至周五 09:00~17:00
希腊	中区清溪川路86	电话号码 02-729-1400	周一至周五 09:00~16:00
(罗马) 教皇厅	钟路区紫霞门路26街19	电话号码 02-736-5725	周一至周五 09:00~13:00
罗马尼亚	龙山区长门路50	seoul.mae.ro 电话号码 02-797-4924	周一至周五 09:00~17:00
乌克兰	龙山区梨泰院路45街21	korea.mfa.gov.ua/ua	周一至周五 09:00~18:00
土耳其	中区东湖路20na街40	seul.be.mfa.gov.tr	周一至周五 09:00~18:00
拉脱维亚	龙山区汉南大路36街29	www2.mfa.gov.lv/seoul/vestnieciba 电话号码 02-2022-3800	周一~周五 09:00~17:00
立陶宛	中区乙支路30	电话号码 0507-1360-3502	周一~周五 09:00~18:00
爱沙尼亚	中区汉江大路416	seoul.mfa.ee 电话号码 02-6077-3700	-
乔治亚州	龙山区梨泰院路27街30	电话号码 02-792-7118/7171	周一~周五 09:00~17:00
克罗地亚	中区退溪路97	电话号码 02-310-9660	周一~周五 09:00~17:00

■北美

国家	地址	网站	工作时间
美国	钟路区世宗大路	kr.usembassy.gov/ko/	周一至周五 09:00~11:15
加拿大	中区贞洞街21	www.korea.gc.ca	周一至周五 08:30~17:00

■南美

国家	地址	网站	工作时间
多米尼加共和国	中区世宗大路73	www.embadom.or.kr	周一至周五 09:00~16:30
墨西哥	钟路区栗谷路6	embamex.sre.gob.mx/corea	周一至周五 09:00~17:00
委内瑞拉	钟路区世宗大路149	www.instagram.com/embavekor/ 电话号码 02-732-1536	周一至周五 09:30~17:00
巴西	钟路区青瓦台路73	www.gov.br/mre/pt-br/embaixada-seul	周一至周五 09:00~13:00
乌拉圭	中区退溪路97	www.mrree.gub.uy	周一至周五 09:30~17:30
智利	中区退溪路97	www.chile.gob.cl/corea-del-sur/en	周一至周五 09:00~16:00
哥斯达黎加共和国	中区退溪路97	电话号码 02-707-9249	周一至周五 09:00~17:00
巴拉圭	中区世宗大路55	www.embaparcorea.org	周一至周五 10:00~17:00
阿根廷	龙山区绿莎坪大路206	ecore.cancilleria.gob.ar/ko 电话号码 02-797-0636	周一至周五 09:00~11:30
哥伦比亚	钟路区钟路1	corea.embajada.gov.co 电话号码 02-720-1369	周一至周五09:00~16:00
厄瓜多尔共和国	钟路区钟路47	www.cancilleria.gob.ec/?fbclid=IwAR0q6uApJlg7uyT-M2lBnuarrulhogNC6yOwE9ek_lkbTa0lWCIJ7-c0GE	周一至周五09:30~17:30
萨尔瓦多共和国	中区世宗大路55	电话号码 02-753-3432	-
危地马拉	中区世宗大路55	电话号码 02-771-7582	周一至周五 09:00~16:30
洪都拉斯	钟路区 清溪川路11	电话号码 02-738-8402	周一至周五 09:00~16:00
巴拿马	钟路区庆熙宫街49	panama.embaseoul.kr/ 电话号码 02-734-8610	周一至周五 09:00~17:00
秘鲁	中区世宗大路55	电话号码 02-757-1736/7	周一至周五 09:00~17:00
玻利维亚	中区世宗大路55	www.embolcorea.com/ 电话号码 02-318-1767	周一~周五 09:00~17:00
尼加拉瓜	中区素月路10	电话号码 02-6272-1670	周一~周五 09:00~17:00

■非洲

国家	地址	网站	工作时间
加纳共和国	龙山区读书堂路120	ghanaembassy-southkorea.com	周一至周五 09:00~16:30
加蓬共和国	龙山区梨泰院路239	电话号码 02-793-9575	周一至周五 09:00~15:00
尼日利亚	龙山区长门路6街13	www.nigerianembassy.or.kr	周一至周五 09:30~17:30
南非共和国	龙山区读书堂路104	www.southafrica-embassy.or.kr	周一至周四 08:00~16:45 周五 08:00~15:30
卢旺达	龙山区槐树路41街5	www.rwandainkorea.gov.rw/	周一至周五 09:00~17:00
津巴布韦	松坡区三田路8街12	www.zimbabwe.or.kr/rb	-
肯尼亚	龙山区槐树路44街38	www.kenya-embassy.or.kr	周一至周五 09:00~17:00
科特迪瓦	中区 世宗大路 55	电话号码 02-3785-0561	周一至周五 09:30~16:30
刚果民主共和国	龙山区槐树路73-1	电话号码 02-722-7958	周一至周五 10:00~16:00
苏丹	龙山区长门路6街12	电话号码 02-793-8692	周一至周五 09:00~16:30
塞内加尔	中区退溪路97	电话号码 02-745-5554	周一~周五 09:00~17:00
塞拉利昂	龙山区梨泰院路19街42-20	www.sierra-leone.or.kr/ko/ 电话号码 02-792-8911/2	周一~周五 09:00~17:00
安哥拉共和国	城北区先蚕路5街14	电话号码 02-792-8463	周一~周五 09:00~17:00
埃塞俄比亚	龙山区槐树路44街20	电话号码 02-790-9766	周一~周五 09:30~16:00
赞比亚	龙山区长文路51	电话号码 02-793-1961	周一~周五 09:00~17:00
坦桑尼亚	中区退溪路97	电话号码 02-793-7007	周一~周五 09:00~17:00

■大洋洲

国家	地址	网站	工作时间
新西兰	中区贞洞街21-15	www.mfat.govt.nz	周一至周五 09:00~17:30
马绍尔群岛共和国	钟路区三峰路81	电话号码 02-6951-3181	周一至周五 10:30~15:00
巴布亚新几内亚	钟路区三峰路81	电话号码 02-2198-5772	周一至周五 09:00~17:00
斐济	龙山区槐树路62	电话号码 02-792-6396	周一至周五 08:00~17:00
澳大利亚	钟路区钟路1	southkorea.embassy.gov.au/	周一至周五 09:00~17:00

■中东

国家	地址	网站	工作时间
黎巴嫩	龙山区槐树路 41路 5	seoul.mfa.gov.lb	周一至周五 09:00~15:00
伊朗伊斯兰共和国	龙山区长门路45	blog.naver.com/irembassy 电话号码 02-793-7751	周一至周五 09:00~17:00
以色列	钟路区清溪川路11	seoul.mfa.gov.il/	周一至周五 09:00~17:00 周六 09:00~15:00
科威特	龙山区长门路34	电话号码 02-749-3688	周一至周五 09:00~16:00
阿曼	钟路区新门内路3街9	电话号码 02-790-2431	周一至周五 09:00~16:00
卡塔尔	龙山区长门路48	电话号码 02-798-2444	周一至周五 09:30~16:00
沙特阿拉伯	龙山区绿莎坪大路26街37	embassies.mofa.gov.sa/ sites/SouthKorea/AR/ Pages/default.aspx	周一至周五 09:00~17:00
阿拉伯联合酋长国	中区乙支路30	www.mofa.gov.ae/ko-kr/	周一至周五 11:00~16:00
阿尔及利亚	龙山区槐树路81	www.algerianemb.or.kr	周一至周五 09:00~17:00
埃及	龙山区读书堂路114	电话号码 02-749-0787	周一至周五 09:00~15:00
摩洛哥	龙山区长门路32	电话号码 02-793-6249	周一至周五 09:30~16:30
利比亚	龙山区长门路51	电话号码 02-797-6001	周一至周五 09:30~15:00
突尼斯	龙山区长门路6街8	电话号码 02-790-4334	周一至周五 09:00~17:00
约旦	钟路区栗谷路6	电话号码 02-318-2897/8	周一~周五 10:00~17:00
伊拉克	龙山区长门路55	mofa.gov.iq/seoul/en/ 电话号码 02-790-4202~4	周一~周五 09:00~15:00

9 区厅信息

区域	地址	网站	电话号码 (夜间、公休日值班室)
钟路区	钟路区钟路1街36	www.jongno.go.kr [韩、英、日、中]	02-2148-1114 (02-2148-1111)
中区	中区昌庆宫路17	www.junggu.seoul.kr [韩、英、日、中、俄]	02-3396-4114
龙山区	龙山区绿莎坪大路150	yongsan.go.kr [韩、英、日、中、法、西班牙、德、越]	02-2199-6114 (02-2199-6300)
城东区	城东区古山子路270	www.sd.go.kr [韩、英、日、中]	02-2286-5114 (02-2286-5200)
广津区	广津区紫阳路117	www.gwangjin.go.kr [韩、英、日、中]	02-450-1114 (02-450-1300)
东大门区	东大门区千户大路145	www.ddm.go.kr [韩、英、日、中]	02-2127-5000 (02-2127-4000)
中浪区	中浪区烽火山路179	www.jungnang.go.kr [韩、英、日、中]	02-2094-0114 (02-2094-2094, 1112~4)
城北区	城北区普门路168	www.sb.go.kr [韩、英、日、中]	02-2241-3114
江北区	江北区道峰路89街13	www.gangbuk.go.kr [韩、英、日、中]	02-901-6114 (02-901-6111~3)
道峰区	道峰区马得路656	www.dobong.go.kr [韩、中、英、日、越]	02-2091-2120, (2091)
芦原区	芦原区芦海路437	www.nowon.kr [韩、英、日、中]	02-2116-3114 (02-2116-3000, 3301)
恩平区	恩平区恩平路196	www.ep.go.kr [韩、英、日、中]	02-351-6114 (02-351-6041~5)
西大门区	西大门区延禧路248	www.sdm.go.kr [韩、英、日、中]	02-330-1114 (02-330-1599, 1300)
麻浦区	麻浦区世界杯路212	www.mapo.go.kr [韩、英、日、中]	02-3153-8115 (02-3153-8100)
阳川区	阳川区木洞东路105	www.yangcheon.go.kr [韩、英、中]	02-2620-3114 (02-2620-3000)

区域	地址	网站	电话号码 (夜间、公休日值班室)
江西区	江西区禾谷路302	www.gangseo.seoul.kr [韩、英]	02-2600-6114 (02-2600-6330)
九老区	九老区伽玛山路245	www.guro.go.kr [韩、英、中]	02-860-2114, 2127~9 (02-860-2330)
衿川区	衿川区始兴大路73街70	www.geumcheon.go.kr [韩、英、日]	02-2627-2114 (02-2627-2300, 2330)
永登浦区	永登浦区唐山路123	www.ydp.go.kr [韩、英、日、中]	02-2670-3114 (02-2670-3000)
铜雀区	铜雀区长丞拜基路161	www.dongjak.go.kr [韩、英、日、中]	02-820-1114 (02-820-1119)
冠岳区	冠岳区冠岳路145	www.gwanak.go.kr [韩、英]	02-879-5000 (02-879-6000, 7000)
瑞草区	瑞草区南部循环路2584	www.seocho.go.kr [韩、英、日、中、法]	02-2155-6114 (02-2155-6100~3)
江南区	江南区鹤洞路426	www.gangnam.go.kr [韩、英、日、中、俄]	02-3423-5114 (02-3423-6000~3)
松坡区	松坡区奥林匹克路326	www.songpa.go.kr [韩、英、日、中]	02-2147-2000 (02-2147-2200~4)
江东区	江东城区里路25	www.gangdong.go.kr [韩、英]	02-3425-7200 (02-3425-5000)

10 有用的联系电话

机构	电话号码	机构	电话号码
煤气事故申报	1544-4500	交通信息服务	1333
电气故障申报	123	保健福利呼叫中心	129
自来水故障申报	121	校园暴力	117
电话号码服务	114	青少年求救热线	1388
天气预报服务	131	自杀预防中心	1577-0199

⑪ 紧急及其他情况联系方式

机构	电话号码	机构	电话号码
警察厅	112	119安全申报中心	119
茶山呼叫中心	120	出入境综合服务中心	1345
韩国旅游发展局 服务中心	1330	DANURI呼叫中心	1577-1366
BBB Korea (第三方翻译)	1588-5644	铁路犯罪申报	1588-7722
网络恐袭	118	女性紧急咨询电话	1366



출판물명 | 외국인에게 꼭 필요한 서울생활안내 중국어판

초판 1쇄 발행일 | 2017년 12월

개정판 1쇄 발행일 | 2021년 12월

판명과 판수 | 개정판 2쇄

발행인 | 서울특별시장

편집인 | 서울글로벌센터

발행처 | 서울특별시

주소 | 서울특별시 중구 세종대로 110

제작부서 | 금융투자과·서울글로벌센터

전화 | 02-2075-4180

디자인·인쇄 | (주)티앤아이미디어

저작권 | copyright© 서울특별시

※본 저작물의 저작권 및 판권은 서울특별시에 있습니다.

판매가격 | 비매품

ISBN | 979-11-6161-134-1

출판일련번호 | 여성911-0012

关于书的内容错误及意见, 请联系首尔国际中心